



进行多项工作议程

副总统访问中国

（雅加达讯）副总统马鲁夫于9月14日（周四），启程前往中国进行一系列工作访问。

马鲁夫副总统与夫人妻子伍妮和代表团于印尼西部时间上午9时，从万丹省丹格朗苏加诺-哈达国际机场出发。副总统和随行人员乘坐鹰航GIA-2座机，飞往中国福建福州长乐国际机场。

副总统发言人马斯杜基于周四在陪同副总统出访前发表声明中表示，在未来几天访问中国期间，副总统将访问福州、南宁和上海市。

在福建省福州，副总统将进行多项工作议程，包括会见中共福建省委书记兼福建省人大常委会主任周祖翼。

此次会晤，是对周祖翼于5月9日（周二）在雅加达副总统府会见马鲁夫副总统的回访。

除了会见周祖翼外，副总统马鲁夫还将在福州市会见从事清真食品、饮料和冷冻食品供应链物流等清真行业的福建企业。

家。

结束在福州的工作访问后，马鲁夫将前往广西壮族自治区南宁市拜会中国总理李强，并会见广西壮族自治区主席蓝天立。

于9月17日（周日），马鲁夫副总统将出席在南宁国际会展中心桂花厅举行的2023年中国-东盟博览会（CAEXPO）暨第20届中国—东盟商务投资峰会（NICEC）开幕式。中国总理李强也计划出席此次活动。

届时，副总统还将向东盟国家和中国的代表和商人发表讲话。

之后，副总统将前往上海，拜访驻上海阿尔阿敏有限公司的印尼伊斯兰教士理事会（MUI）食品、药品和化妆品研究所（LPPOM）代表处。

在上海，副总统还计划接受上海市官员的礼节性访问，并与从事清真行业的上海企业家举行会议。

副总统届时将邀请上海清真产业企业家到印尼投资。（KP）



↑ 马鲁夫伉俪启程前往中国进行一系列工作访问。

↓ 马鲁夫伉俪在苏哈国际机场出发。

161国家战略项目已完成



埃尔琅指出，国家战略项目分布在各个地区。

（雅加达讯）兼任加速提供优先基础设施委员会（KPPIP）主席的经济统筹部长埃尔琅加表示：“在最近8年中，已取得积极成果，完成了161个国家战略项目（PSN），投资总价值1134兆9000亿盾。

埃尔琅加于9月13日（周三）在雅加达Kota Kasablanka购物中心举行的8年国家战略项目（PSN）活动上向佐科威总统提交报告时说，建设已完工的各种国家战略项目包括工业地区、旅游、贸易、住宅、道路和桥梁、能源、机场、冶炼厂以及电动汽车生态系统的发展。

除此之外，还有68个项目仍在建设中，31个项目和9个项目

已部分运营。

他表示：“这些都是积极的事情，我们还可以看到雅加达地铁项目。这无疑证明了 国家战略项目具有非凡的经济影响力。”

埃尔琅加说，国家战略项目能够支持公平的区域发展。根据印尼大学经济与社会研究所（LPEM UI）和印尼与澳洲经济伙伴纲领（Prospera）对137个国家战略项目的研究结果证明了这一点，研究结果表明国家战略项目提供了高达 1670兆盾的经济产出，并创造了450万个就业岗位。

他指出，国家战略项目分布在各个地区，其中苏北省有25个国家战略项目，在加里曼丹有16个国家战略项目，在苏拉威西有17个国家战略项目，在峇厘省和

努沙登加拉有15个国家战略项目，在马露姑和巴布亚有10个国家战略项目，在爪哇有50个国家战略项目，以及4个国家级的国家战略项目。

国家战略项目发展取得的令人瞩目的成就当然得到了各种便利的支持，包括空间规划许可、土地征用、政府担保（主权担保）以及加速提供优先基础设施委员会对解决障碍（消除瓶颈）的支持，此列入2021年第42号关于助力国家战略项目的政府条例。

除此之外，政府还制定了非国家收支预算融资计划的法规草案，例如有限特许计划和土地价值捕获。

埃尔琅加还向佐科威总统汇报了已建成和即将启用的8个国家战略项目项目，包括5个高速

公路项目、1个旅游区项目、1个工业区项目和1个红白催化剂产业项目。

值此之际，埃尔琅加还向佐科威总统递交了一本关于国家战略项目历程的书，书名为“迈向金色印尼的基础设施转型：对实施8年国家战略项目的思考”。本书还包含一些预计将在未来基础设施开发中考虑的建议。

他希望，自2023年5月以来的8年国家战略项目系列活动的实施能够起到提醒作用，加快完成其他各种国家战略项目的建设。此外，区域发展和空间规划协调副主任瓦赫约（Wahyu Utomo）也表示，预计公共、私营和民众的所有各方将继续合作，支持加速国家战略项目的实现。（ALW）

Bagus®

Antibacterial HAND SANITIZER

手部杀菌消毒液

PEMBERSIH TANGAN INSTAN

附近超市、便利店有售：

www.bagusgroup.com 关注我们：@ bagus.idn

除菌率 99.9%

食品级 Alcohol 70% FOOD GRADE

抗擊 COVID-19

LOTTE Mart FARMERS MARKET LAWSON Diamond SUPERMARKET Boots NAGA Century JAKARTIA BENNY mart Duta Bina Kim Cakra

hypermart RANCH MARKET HERO PASAR SWALAYAN FamilyMart Alfamidi SANTA SWALAYAN rezezi Market City HARI HARI PASAR SWALAYAN GrandLucky

官方电商合作平台：Shopee tokopedia Lazada

印尼数字经济监管相对薄弱 56%电商市场 由外国控制

（雅加达讯）合作社与中小企业部长特登承认，印尼的数字经济监管仍然相对薄弱，56%电子商务市场由外国人控制，而国内只有44%。

据美都新闻网报导，特登于9月13日（周三）在与国会第六委员会召开的会议上表示，上述情况让很多中小微企业参与者抱怨不已，因为业务越来越无利可图。他举了数码平台TikTok商城（TikTok Shop）在印尼开展商业实践为例子。如果不立即对此进行监管，这将对国内经济构成严重威胁。

政府将立即制定数码化转型政策规范国内电子商务运营。该政策必须真正能够保护国内经济和本地产品，并保护中小微企业产品免受外国产品的入侵。

特登表示，印尼将采用数字经济规定，就像中国和新加坡所做那样。在中国，数字经济催生了新经济，但新经济并没有负面影响旧经济主体。在中国，自2011年起的10年内，数字经济增长了五倍，占国内生产总值（GDP）的41%。

他介绍，我们将这两个国家作为监管数码经济的基准。而在中国，90%的经济由国内经济控制，剩下10%由外国人控制。此外，他认为，外国不会因为印尼对数字经济颁布更严格的法规而放弃印尼市场。因为与此同时，政府还监管税收事务。



除此之外，特登表示，贸易监管部长令不足以监管贸易，还必须制定有关数码经济的国家政策。数字经济不仅仅是电子商务。例如，金融业相当好，外国人也不是很占优势，只有百分之六。此外，还有物流问题、交通运输以及基础设施和工业。

雅加达-泗水高铁项目 佐科威：研究中

（雅加达讯）佐科威总统于9月13日（周三）在试行雅万高铁后表示，雅加达-泗水高铁项目仍在研究当中。

据美都新闻网报导，总统强调，该大型项目的建设需要进行慎重和稳妥计算，因此项目运行的决定仍需等待相关研究的结果。对于将经过的路线也

在研究当中。

据了解，将雅万高铁延伸至泗水市的计划于去年初启动。雅加达-泗水高铁计划途经为雅加达、卡拉旺、格尔夫查迪、普沃格多、日惹、梭罗，直到泗水，全程 888 公里。昨日，佐科威总统一行在参观哈利姆车站后，试乘雅

万高铁列车。

除了多位政府官员外，总统还特别邀请多位国内知名艺术家，艺人或公众人物一同试行。

西爪哇省代理省长贝·马赫穆丁透露，雅万高铁建设进度正处于最佳状态，总统此行的主要目的是查看相关的运营准备情况。

交通部长布迪确保所有的准备工作都已经就绪，并计划将于2023年10月1日正式开始全面运营。

国军总司令确保 严惩犯罪军人



尤多表示，国民军在处理案件时保持透明度。

（雅加达讯）国民军总司令尤多海军上将强调，他确保犯下刑事罪行的属下成员将受到起诉。此前，来自亚齐省的25岁年轻人伊玛目·马西库尔死于一名总统侍卫队成员之手。

他表示，针对此案件，嫌犯将透明地受到起诉，并被判处重刑。涉案嫌犯目前已被拘留在查雅军区宪兵总部接受调查。

尤多在10月8日（周日）发表的声明中表示：“我的承诺是，必须受到尽可能严厉/最大限度的惩罚，并且不应掩盖任何事情。尽管这是一个军事法庭，但审判是向公众开放的，请查看审判过程。”

尤多表示，国民军在处理此案时保持透明度。国民军还将提供给受害人家属及其法律代表直接监督调查过程。

他说：“由律师霍特曼·巴利斯先生陪同的家人已经见证了查雅军区的法律程序，还有拘留所的情况，我们没有隐瞒任何事物。”

据悉，来自亚齐省的年轻人伊玛目·马西库尔的死亡案件目前成为公众关注的焦点。他被三名国民军成员从他位于南丹格朗芝普塔伦波阿地区的药店强行带走，最终被发现死在西爪哇的卡拉横河里。

继嫌疑犯勒索伊玛目家人并索取5000万盾赎金的信息流传开来后，伊玛目遭绑架事件随即流传开来。

调查披露此案共有六名嫌犯，其中包括由查雅卡尔达查雅军区宪兵部处理的三名国民军成员。即来自陆军地形局（Dirtopad）的HS军士长和来自亚齐省伊斯甘达尔穆达军区的J军士长（目前在雅加达），以及总统侍卫队成员RM军士长。

此外是由查雅都会警区审理的三名民事嫌犯，即犯罪所得的接收者AM和Heri，以及Zulhadi Satria Saputra，后者是总统侍卫队成员RM军长的妹夫Riswandi Manik。（KP）

巴布亚前省长收受贿赂案 控方提出监禁10年6个月

（雅加达讯）肃贪委员会控诉检察官于9月13日（周三）在庭审中向涉嫌收受贿赂和酬金一案的巴布亚省前省长卢卡斯（Lukas Enembe），发出了10年6个月监禁的控状，罚款10亿印尼盾。

据美都新闻网报导，雅加达腐败犯罪法庭周三开庭审讯，巴布亚省卸任省长卢卡斯涉嫌贿赂和酬金一案，



巴布亚省前省长卢卡斯。

控诉检察官向卢卡斯发出了10年6个月监禁的控状，并被罚款10亿盾。此外，检察官还提出6个月替代监禁，赔偿金额为 47833485350盾。

如果卢卡斯不支付赔偿金，在法院判决生效一个月后，他的财产将被检察官没收并拍卖以支付赔偿金。此外，卢卡斯在刑满释放后五年内取消其当选公职的权利。控诉检察官考虑了加重和减轻罪行的因素，包括卢卡斯不支持政府打击腐败工作、发表陈述时复杂、审判期间不礼貌，而减刑因素包括被告从未被定罪，有家庭责任。

据了解，卢卡斯被指控在巴布亚省政府内的基础设施项目中收到了468亿盾的贿赂和酬金。肃贪委员会此前透露，卢卡斯将1万亿盾的地区收入和支出预算用于行政运行费用，一天的饮食费用记录为10亿盾。

（雅加达讯）商业部长楚尔基弗里确认，他将发布针对Tiktok等社交商务平台的规则。他解释说，如果不加以监管，像Tiktok Shop的社交商务可能会导致中小微企业和其他电子商务行业崩溃。

楚尔基弗里于9月4日（周一）在国会大楼与国会第6委员会举行联合工作会议时表示：“Tiktok 是社交商务。在里面包括金融、贸易和社交媒体。如果不加以监管，我们将在三个月内崩溃。”

他承认，政府不能简单地禁止Tiktok 的运营，因为这可能导致印尼在世界贸易组织（WTO）被起诉。这就是为什么楚尔基弗里将使用商业部长条例工具来规范 Tiktok 运营的规则。

楚尔基弗里表示：“我向合作社与中小企业部长特登建议，我们将禁止社交商务的运营。但显然我们不能禁止社交商务，因为我们将世界贸易组织被起诉。禁止社交商务是不可能的，但规范社交商务是可能的。”

为此，政府将通过修订2020年第五号商业部长条例，制定社交商务规则，该条例有关企业电子系统交易（PPMSE）的商业许可、广告、指导和监督规定。自8月1日起，法规变更已进入部委协调阶段。



（雅加达讯）商业部表示，今年初至8月份，商业部落实预算达1兆3400亿盾，占今年预算限额的55.15%。

商业部副部长杰利于9月12日（周二）与国会第六委员会举行工作会议中表示，截至今年8月31日，所落实商业部预算达全年限额2兆4400亿盾的55.15%。

肃贪委在各地区 发现958起赠金案件

（雅加达讯）肃贪委员会主席菲尔利表示，肃贪委员会在各地区共发现了958起赠金案件。

菲尔利在雅加达内政部办公室举行题为通过满足各省/县区/城市的人力资源需求来加强政府内部监督机构（APIP）的国家战略讲座中指出，最多发现的腐败现像以赠金和贿赂为主，最多占65%左右，新发现的案件多达958起。

菲尔利补充说，除了赠金贿赂之外，地方的其他腐败犯罪行为涉及324起商品和服务采购、57起滥用预算、57起洗钱罪行（TPPU）、28起徵税或勒索、25起许可案件、以及13起阻碍肃贪委员会调查进程的案件。

他续称，根据截至2023年9月11日的数据，肃贪委在各地区发现

反对禁止社交媒体商品交易 TikTok要求提供公平竞争平台

（雅加达14日讯）印尼政府拟禁止社交媒体上的商品交易，TikTok 13日表达反对之意。雅加达当局批评TikTok等大型社群媒体拥有电商平台，是垄断行为。

据外媒报道，TikTok印尼用户消费金额居东南亚之冠。最近几周，多名印尼政府官员呼吁社交媒体和电商平台必须拆分，称TikTok等公司的垄断作法不利当地的小型企业。

印尼商业部副部长杰利于9月12日（周二）在国会听证会上指出：“我们必须分拆电子商务、社交媒体和社群商务。”他说，社群商务规范不足，并呼吁修改现有的商业交易法规。

印尼现有的法规未涵盖社交媒体交易。美国科技巨擘Meta也利用旗下社交平台脸书和Instagram的电商店。

商业部长楚尔基弗里于9月11日（周一）告诉媒体，修改法律后可能会要求公司替旗下的社交媒体和电子商务分别申请不同的执照。

TikTok印尼沟通部门主管安基尼告诉外媒：“印尼近200万地方商家通过TikTok的社群商务蓬勃发展。强制社交媒体和电子商务分割为不同的平台，不只会危害创新，也不利印尼商贩和消费者。”

TikTok同时呼吁印尼当局，提供一个公平竞争的平台。

根据TikTok的数据，印尼是TikTok第二大市场，拥有1亿2500名用户。TikTok总执行长周受资6月曾亲赴雅加达，矢言未来几年将在东南亚投入数十亿美元。（南洋网）

免中小微企业崩溃 商长确保监管社交商务



楚尔基弗里（右）确认，将发布针对社交商务平台的规则。

他表示，在商业部长条例的修订中对社交商务如Tiktok Shop实行几条规定。首先，社交媒体不能自动成为社交商务。为了实施社交商务，社交媒体必须有单独的权限。

其次，电子商务或社交商务不得成为生产商或批发商。如果你想成为制造商，公司必须拥有自己的许可证。第三，直接或跨境进口将受到限制。仅优先进口印尼无法供应的产品。国内现有且能

够生产的产品，可按一般进口程序进口。

第四，关于进口限制，商业部将编制一份可以进口的产品清单。第五，社交商务交易的产品必须有产品标准，符合印尼国家标准（SNI）。

他说：“这些是我们的一些建议。如果社交商务不组织起来，现有的电子商务将在六个月内全部关闭。因为Tiktok明年要投资100亿美元。”（ALW）

商业部截至8月 落实预算达55.15%

他说，所谋致业绩仍高于去年同期，所落实商业部预算仅占总额2兆4400亿盾的50.86%，达1兆零800亿盾。在去年总预算限额中，商业部仅分配预算6600亿盾供国内商业活动所需、供对外贸易分配预算达3900亿盾，及支持行政管理的1兆3900亿盾。

他表示，预算落实和吸纳方面存在一些缺陷，其中包括以建设和振兴民间市集形式，所提供1亿9290万盾援助任务基金，也即在地区的实施仍处于建造过程中。

此外，还有其实施仍配合第三方面的活动，包括所举办国际会议

和展览，诸如2023年10月举办的第38届印尼贸易博览会（TEI），以及自动调整的预算目前仍在处理解封895亿盾的过程中。

与此同时，商业部明年度预算限额录志，自今年度预算2兆4400亿盾调降4930亿盾，达致1兆9500亿盾。其细节包括将用以行政管理的1兆3600亿盾、供国内贸易预算2760亿盾，及供对外贸易的预算2710亿盾。“商业部明年度预算限额较今年度拨款限额降低20.17%，或减少了4,930亿盾。

此前，商业部长楚尔基弗里表示，所削减预算将对商业部对外贸易使节预算带来影响力。（MIM）



以及作为地方政府的顾问。

为此，菲尔利希望政府内部监督机构能够在存在腐败潜力的四个阶段发挥作用。

他指出，首先是项目策划阶段，在策划阶段存在舞弊（串通和裙带关系）的风险。

其次，在项目验证阶段也存在相互勾结、裙带关系的风险。第三，在项目管理和实施阶段发生的腐败风险。

第四，在项目评估或审计阶段存在腐败的风险。（KP）

佐科威：增加进入国际市场机会 家具业须寻找国外合作伙伴



佐科威参观参展单位的产品。

（丹格朗讯）佐科威总统鼓励国内家具企业，开放与国外家具企业家的合作。

佐科威总统于9月14日（周四）在万丹省丹格朗印尼会展中心，为2023年印度尼西亚家具工业和手工艺协会（Asmindo）博览会与设计展，主持开幕致词时表示，我们必须对与外界的工业、家具公司合作持开放态度，无论是来自欧洲、美国还是中国，我们都必须持开放态度。

“不要只是自己拥有公司，要开放并愿意合作。”总统说。

总统相信，这种伙伴关系，将增加本地家具行业参与者进入国际市场的机会。

总统透露，在高达7660亿美元的潜在家具市场中，印尼只能填补很小的一部分，即2022年的28亿美元。

“印尼排名第17位，低于排名第2的越南，低于排名第12的马来西亚，尽管我们的资源、原材料和人力资源实际上已经准备就绪。我记得90年代的时候，我们在国外办展的时候，不管是德国、

意大利还是法国，我们好像都是领先者。现在我们怎么能排到第17名呢？有件事我们确实要做好。

“在我看来，因为我们不想合作，所以其他国家就互相合作。”他说。

总统补充说，印尼家具业在原材料和人力资源方面具有优势，如果认真对待，将提高国内家具产品的竞争力。

“我们应该庆幸印尼拥有优势，无论是在原材料方面，在人力资源方面，还是在我们丰富的艺术和文化方面。这是我们在家具行业的主要模式，所以我相信，如果我们认真工作，这个行业将成为我们的旗舰。”

此外，佐科威总统还强调，政府致力于继续鼓励国内市场不要被国外家具产品所主导。2023年通过国家收支预算（APBN）、地区收支预算（APBD）和国营企业（BUMN）的政府支出将达到1236兆盾，其中包括家具支出。

他表示，Asmindo总主席德迪所说的家具价值约为11亿美元，即17兆盾，规模非常大，而且很多都是进口家具。因此，立即将我们所有的家具生产输入



佐科威鼓励国内家具企业与国外企业合作。

电子目录中，以使其更容易。

他说：“这意味着，球现在在你们所有人脚下，如果你们想开放合作并想100%接管国内市场，那应该由Asmindo接手。”

陪同总统参加此次活动，包括商业部长楚尔基弗里、合作社与中小企业部长特登、投资部长峇赫里尔及Asmindo总主席德迪。（LCW）



哈迪表示，土地改革带来变革性积极影响。

土地改革工作组平台支持PSN

（雅加达讯）地政与空间部长兼国家地政署主任哈迪透露，Bhumi-GTRA（土地改革工作组）信息技术平台支持国家战略项目（PSN）。

哈迪于9月13日（周三）在雅加达出席由经济统筹部举行的8年国家战略项目中表示：“国家战略项目已经运行8年，对民众产生了许多积极影响。其中之一是通过Bhumi-GTRA展示来支持国家战略项目。”

哈迪解释说，为了提高印尼经济，政府正在加快实施具有战略意义、具有在短时间内必须实现的项目。

他说：“作为实施加速土地改革的一种形式，我们启动了Bhumi-GTRA平台，即土地改革主题地理空间信息技术，通过Bhumi-GTRA实现资产管理和访问管理之间的集成。”

他指出，土地改革的变革性积极影响，可以从地理空间的社会、经济和环境领域看到。

Bhumi-GTRA使土地改革工作组（GTRA）成员的部委/国家机构，能够更轻松地获取与土地改革相关的信息和数据。

Bhumi-GTRA中提供的信息包括土地控制和所有权、土地估价、土地指定和使用。然后是土地的利用和开发，土地信息包括土改用地对象、社区土地赋权和准入管理。

中央、县和市的各级的所有土地改革工作组团队，都可以访问此信息作为数据参考。

该应用平台还提供与新首都努山达拉开发相关的专题地理空间信息以及有关其他国家战略项目的信息，这些项目可通过Bhumi-GTRA访问，例如高速公路、水库和灌溉。（ALW）

佐科威：国家战略项目勿拖延 基建发展印尼竞争力升10位

（雅加达讯）佐科威总统表示，由于大规模基础设施建设，2022年印尼竞争力将从之前第44位上升10位，至第34位。

据美都新闻网报导，佐科威总统于9月13日（周三）下午，主持启动国家战略项目（PSN）八周年活动发表讲话表示，根据国际管理发展研究所的数据，2022年，印尼竞争力从之前排名第44位，排名第34位，上升了10位，是世界上增幅最高，其中由基础设施推动。

他指出，在过去8年里，161个国家战略项目已完工并吸纳了1100万工人。工人数量增加是提高印尼竞争力的因素之一。

佐科威要求全部国家战略项目在2024年上半年完成，并要求所有相关部委和机构密切关注国家战略项目建设工程。不要让任何项目停滞不前，更不要拖延，要仔细监管。

他表示，如果建设工程中遇到障碍，中央和地方政府官员需要迅速做出反应并寻找解决方案。

佐科威强调了就战略项目与公众沟通的重要性，以避免产生误解。

同时，总统赞赏地政与空间部长哈迪迅速解决土地认证问题。在必须获得证书的1.26亿块土地中，该部已完成了1.06亿块土地。

佐科威就受到问题阻碍的国家战略项目，要求执法人员不要对民众采取镇压行动。提供补偿要给出最好的数额，民



佐科威要求，全部国家战略项目在明年上半年完成。

众就会高兴。国家战略项目是为人民谋福利，而不是让人民受苦。

佐科威密切关注的项目之一是廖内群岛伦邦岛项目。他说，“半夜就这个问题给国家警察总长打电话。只是沟通不畅而导致的。他们得到了补偿，土地和房子，但也许地点不对，这是应该解决的问题，这件事还须让总统知道吗？如果现场无法解决问题，应立即向有关部门或部长报告。开了会所有问题其实都能找到解决方案。

据了解，巴淡市冷邦岛16个老村的搬迁计划遭到当地居民的抗议。

9月11日，数千人举行示威游行抗议该计划。原本平静的示威活动突然转变成冲突，人群破坏围栏并向巴淡印尼自由贸易区管理局（BP Batam）办公室投掷石块，导致围栏和玻璃被毁。

事件中，多名警员因被石块和铁器击中受伤。警方已经扣押了43人。



佐科威与出席的部长及高官握手。

公务员法令草案局部会议 讨论多项问题

（雅加达讯）佐科威总统于9月13日（周三）在雅加达独立宫，与多位印尼进步内阁部长举行了局部会议，讨论国家公务员法令草案。

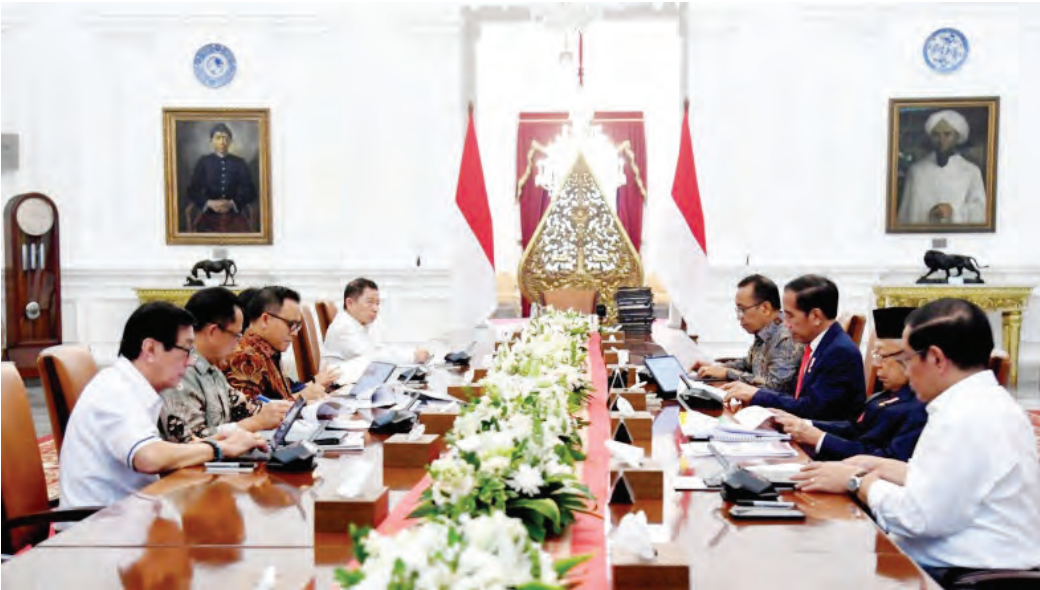
国家配备运用与官僚改革部长阿纳斯在会后发表声明表示，在会议中讨论了有关国家公务员法令草案的许多问题。

其中之一是与国家公务员招聘系统相关的问题。阿纳斯表示，未来国家公务员招聘系统不必需要等待年度招聘周期来填补空缺，特别是因退休而产生的空缺。

阿纳斯向记者说：“所以未来国家公务员的招聘周期不需要是一年一两次，或者两年一次。他继续说：“未来会更快，所以由于退休，可能在一年可能进行有3次国家公务员招募周期。”

另一个问题与国家人才流动有关。阿纳斯表示，迄今政府很难把国家国家公务员转移到一些落后、边境、最外围（3T）和偏远地区，导致许多空编队。因此，在国家公务员法案中，政府将给予愿意在印尼各地部署落后、边境、最外围和偏远地区的国家公务员更多的奖励。

“例如，我们稍后在政府条例中制定在落后、边境、最外围地区或其他偏远地区工作的公务员在2年内可以晋升（按规定，公务员在4年工作期间才会晋升），以便他们可以在该地区工作。此



佐科威主持讨论国家公务员法令草案的局部会议。

外，稍后还会晋升及获得其他奖励。”

除此之外，国家公务员法令草案还讨论了加速国家公务员能力发展的问题。阿纳斯表示，迄今，能力只是公务员的一项权利，因此在人们对公务员的期望越来越高时，许多公务员并不觉得有义务获得自我发展。

与此同时，关于解决临时职员的问题，阿纳斯表示，国家配备运用与官僚改革部目前正在准备一些方案，预计很快将与国会找到共同点。随后，国家配备运用与官僚改革部和国会还将详细讨论国内的临时职员。

阿纳斯还强调说，对临时职员不会进行大规模裁员（PHK）作为短期解决方案。他还表示，国家配备运用与官僚改革部将向各部委/机构发出通知，立即为当前的临时职员资金制定预算。

他说：“因为如果通过通知没有立即为临时职员资金制定预算，那么自11月28日起临时职员将不得不停止。阿纳斯说：“上帝保佑，在11月28日之前，政府和国会将立即批准国家公务员法案，这将成为他们所有人的法律保护伞。”

（ALW）

商长确保大米库存充足

（雅加达讯）商业部长楚尔基弗里确保，供民众所需大米供应量仍充足。政府已任命国家粮储局（Bulog）维持大米供应和米价稳定（SPHP）。

楚尔基弗里于9月13日（周三）与国家食品局（Bapanas）局长阿利夫巡视雅加达东区芝彬朗大米主体市场后表示，在一些地区，大米市价已开始稳定，但还有某些地方却经历涨价。因此政府进行干预。民众可不必担忧，无论民众需求多大，粮储局必能供应

之。”

他说，国家粮储局杂志，今年9月12日，国内大米库存达150万吨，其中144万吨为政府大米储备（CBP）库存，及5万5740吨为商业库存。此外，为增强政府大米储备存货起见，将增设大米供应。

“因此，政府自信，不论多大需求，必将往市场投放。我们待看一周之后的影响，但愿有所略降。自粮储局向民众所分配大米每公斤市价为1万零900盾。”

与此同时，阿利夫粮食局



楚尔基弗里检查大米。

长变成，已向芝彬朗大米主体市场投放1000至3000吨大米，并将在获自芝彬朗大米主体市场商家，关于其衍生市场的详细信息后，再度发放。

“我们要求民众能向政府举报有关，在衍生市场尚无来自粮储局以维持大米供

应与市价稳定纲领（SPHP）所拨出大米。”

并拜托民众以确保，有关所拨出SPHP大米，在芝彬朗大米主体市场的每公斤价格为1万零385盾，及在衍生市场的每公斤价格为1万零9000盾。（MIM）

熱烈祝賀

郭桂和先生

Djoko Susanto

陳麗珍女士

Liliana Tanuwijaya

賢伉儷興建



UBM TOWER
Universitas Bunda Mulia

Universitas Bunda Mulia - Kampus Serpong
Jl. Jalur Sutera Barat Kav. 7 - 9. Alam Sutera,
Tangerang Banten.

於2023年9月18日 開業典禮誌慶

教育興國



培育英才

鄭紀俞陳姚張何郭許李陳王楊吳連貝游胡許
年輝雨水忠錦文羨世銘伯振秀國介錦繼素錦
錦琦齡雲從雄金仁經秀年坤珍富豪興志丹祥

林林翁謝李薛蔡陳商翁陳高蔡王薛王饒林林關
文敏英世天裕煒家祖鵬筠立朝育作作民
賢亮路隆鏞增資賢軒惠新彩財松鑫盛莽虞衡權

何鍾劉江廖翁黃陳鄭蘇徐林陳薛紀姚翁鄭邱周
宜延新淼揚華建英維世群能本命國漢應金偲維
勇籌華成宗玲筑佛克群浩鶯洋齊良彬務亮峰樑

(排名不分先後)

同敬賀

全體同仁
敬賀

普京与金正恩会谈要共同对抗霸权

俄罗斯总统普京和朝鲜领袖金正恩星期三面对面会谈，两人讨论了军事合作、乌克兰战争，以及莫斯科可能帮助平壤建造卫星等课题。

普京星期三（9月13日）在俄国远东阿穆尔州的东方航天发射场（Vostochny Cosmodrome）迎接金正恩，热情地与金正恩握手约40秒，并带领金正恩参观航天发射场，包括联盟-2号运载火箭发射设施等。

路透社报道，普京与金正恩随后连同随行官员举行了长达三个多小时的会谈，两人跟着还进行了约半小时的一对一会谈。普京在会谈结束后以晚宴招待金正恩，两人在晚宴上以“同志”相称。

这是金正恩时隔四年五个月再访俄罗斯。金正恩在晚宴上为两国的友谊干杯，同时宣称朝俄两国将共同对抗“帝国主义”。

金正恩说：“俄罗斯为了主权和安全……为了对抗霸权，发起了一场神圣的战争。我们将永远支持普京总统和俄罗斯领导人的决定……我们将共同反对帝国主义。”

金正恩还通过翻译告诉普京，他有信心俄罗斯会在对乌克兰发起的“军事特别行动”中取得巨大胜利。

普京则表示，两国未来的合作与友谊将更上一层楼。

普京当天多次暗示，他与金正恩讨论了两国进行军事合作的课题，但未透露细节。据当天也参与会谈的俄罗斯国防部长绍伊古透露，双方讨论了不能对外公布的敏感课题。

俄罗斯媒体记者较早时间普京，莫斯



科是否会帮助金正恩建造卫星，普京回答说：“这正是我们来这里（东方航天发射场）的原因。朝鲜领导人对火箭工程表现出极大兴趣，他们也在尝试发展航天事业。”

普京也透露，金正恩计划参观俄远东地区阿穆尔河畔共青城（Komsomolsk-on-Amur）的军事与民用飞机制造厂，以及前往符拉迪沃斯托克（中国称海参崴）视察俄罗斯的太平洋舰队。

当被问及俄罗斯和朝鲜进行军事合作的可能性时，普京强调莫斯科将遵守国际规则，不过同时表示这存在“探索的空间”。

此前有分析认为，从金正恩的随行官员，包括多名朝军核心人士可见，朝俄领导人将不顾美日韩等国际社会的警告，把武器交易以及军事合作列为此次首脑峰会

的主要议题。就在金正恩与普京举行峰会之际，朝鲜突然发射弹道导弹。

这是朝鲜首次在最高领导人出访期间发射导弹。

韩国联合参谋本部星期三向记者团群发短信称，军方发现朝鲜当天向东部海域发射短程弹道导弹。军方正在分析导弹型号与射程等具体参数。军方早前说，朝鲜发射了两枚导弹，导弹飞行650公里后落入东海。

韩国统一研究院资深研究委员洪珉认为，朝鲜在最高领导人出访期间发射导弹尚属首次，展现出朝鲜在领导人出访期间依然维持军事备战态势的信心。朝鲜射弹也在一定程度上意在牵制美国连日对朝俄首脑会谈发出警告。（早报）



普京欣然接受金正恩“访朝邀请”

正在俄罗斯访问的朝鲜国务委员会委员长金正恩邀请俄罗斯总统普京访朝，普京欣然接受邀请。

韩联社援引朝中社报导，金正恩周三在首脑会谈之后进行的宴会结束后表示，郑重邀请普京在方便的时候访问朝鲜。普京欣然接受邀请，并重申将坚定不移地延续两国传统友谊与历史。

俄罗斯克里姆林宫发言人佩斯科夫周三在会谈结束后曾表示，普京暂无计划回访朝鲜，但俄罗斯外交部长拉夫罗夫和朝鲜外长崔善姬就尽快会面讨论后续措施达成协定，预计双方最早将于下月初在朝会晤。

金正恩和普京周三在俄罗斯阿穆尔州的东方航天发射场（沃斯托奇尼航天发射场）举行会谈，这是双方时隔4年5个月再会。

据报导，双方在单独会谈上就进一步加深战略战术合作、互相提供强烈支援，以及携手维护国家主权、发展利益、地区和世界和平与稳定、国际正

义等重要事宜和合作关切进行讨论，并达成双方均满意的共识。

在此后举行的大范围会谈上，金正恩表示，高度重视朝俄关系并坚定发展悠久的两国友好关系是朝鲜的一贯立场，坚信此访意义深远，将推动两国合作关系更上一层楼。

双方就相互关切深入交换意见，并就共同努力为两国人民谋利、持续深化综合、建设性的双边关系达成了共识。双方还就高级别交流等诸多领域加深合作的方案进行讨论。但朝俄媒体均未介绍会谈的具体成果。

金正恩和普京在会谈结束后举行的宴会上互赠礼品。普京致词称，俄朝关系一如既往地朝著同志关系、友好方向发展。

金正恩致辞回复，愿同普京一道打造稳定、面向未来的新时代朝俄关系，凭借其威力有力推动两国强国建设的伟业，实现真正的国际正义。（东方网）

当被问及军事合作是否会被列入会议议程时，普京说：“我们将不急不躁地讨论所有问题，我们有时间。”

针对金正恩访俄，中国外交部新闻发言人毛宁星期三说：“朝领导人访俄是两国之间的安排，涉及朝鲜和俄罗斯之间的关系。中国和朝鲜是山水相连的友好邻邦，目

前，中朝关系发展势头良好。”中国是朝鲜的长期盟友。今年4月，中国国家主席习近平说，北京将推动与平壤的关系进入“更高的阶段”。

俄罗斯克里姆林宫发言人佩斯科夫称，朝俄领导人在会谈结束后将不会签署联合宣言等任何形式的文件。（早报）

金正恩：发展与俄罗斯关系是朝鲜头等大事

与俄罗斯总统普京在东方航天发射场会谈时，朝鲜领导人金正恩誓言会与莫斯科建立更紧密的关系，朝鲜将“永远与俄罗斯站在一起”。

综合法新社和韩联社报道，金

正恩星期三（9月13日）致开场白时表示，从现在起，朝鲜将把与俄罗斯的双边关系作为“头等大事”和外交政策的第一要务。“霸权主义势力”正企图破坏俄国家安全，朝方将与俄方一道对抗帝国主义。

根据俄罗斯电视台播放的画面，金正恩说：“我们一直对俄罗斯政府采取的所有措施表示充分和无条件的支持，我借此机会再次申明，我们将永远与俄罗斯站在一起。”

台湾应避免被美国利用新加坡前外长受邀台湾演讲

新加坡前外交部长杨荣文周三受邀赴台演讲，他认为台海现状无法长久，并强调相信美国会用武力阻挡中国统一台湾是不明智的，他相信时间不在台湾这边，提醒台湾不要被大国利用。

综合台湾中时新闻网报导，杨荣文周三参与亚太千里论坛，以《一个新加坡人视角下的两岸关系》为题发表演说。他表示，台海现状是不稳定和虚幻的，台湾只有在美国支持下才能维持和中国分离状态；美国能维持台海现状多久，取决于美中之间的军事平衡，以及台湾人民的意愿。

他指出，台湾是美国第一岛链围堵中国解放军的关键地区，其对台政策不是出于爱台湾人，而是利用台湾来对付中国的一枚重要棋子，是为了让中方无法获得台湾这个打不沉的航空母舰。

杨荣文认为，随中美平衡向中国倾斜，台海情势也会变异。他指出，台海现状实际上是不可持续的，不独、不武、不统只是把问题推迟，台湾广义上有两个选择，一是继续维持现状，期待有天中国发生变化，导致统一变得不再必要，或者，可以努力推动与中国渐趋一致。

但他认为，台湾维持现状直到有机会独立的可行性不高；美国是不会直接介入台海战争的，台湾只是美国一个可以牺牲的棋子。

至于如何达成“一个中国”的未来，杨荣文提出“一个中国人的邦联”，台湾的主要政党可以考虑以某种方式让邦联的概念纳入党章，以此致力于导向最终和平统一的渐进式过程。

杨荣文也提醒台湾应该避免被美国利用。他认为，当初美国前众议院议长佩洛西访台，就他了解，台湾政府也不是这么乐意，但无法向美方说不；事后来看，台湾是被利用了。对岸因此必须释出态度，以防这样的情况再度发生，最后造成台湾的空间更被约束，导致台湾人民的损失。

经过佩洛西的事件之后，他表示，不论是台湾总统蔡英文过境美国，与众议院议长麦卡锡见面，还是副总统赖清德过境访美，都作了调整，这才是没有被美国利用，台湾必须要画出红线，不要跨越那条红线，否则就可能会被被迫陷入不利的处境。

杨荣文认为，台湾也有可能是想利用美国，但小国想要利用大国，这是非常危



险的，最后反而会受到大国的控制。

中美两国关系近来有缓和趋势，他指出，主要是因为明年美国即将进入大选年，无论在经济情势还是俄乌战争上都需要中国的合作。因此，美国极力想要在短期内，让中美的紧张情势降温。（东方网）

已住院23天 泰国政治团体请愿 吁将他信送回监狱

泰国前首相他信8月入狱首晚，就因高血压被转移至皇家警察医院至今。

泰国一个政治团体13日向新任首相社德他提交一份请愿书，呼吁政府将他信送回监狱。

他信在8月22日结束海外15年流亡，搭乘私人飞机抵达曼谷廊曼国际机场。他随后被警方带到法庭问审，被判处8年刑期，但在入狱首晚就因高血压被转移至皇家警察医院。随之而来的消息是，他信在9月1日获得泰王特赦，刑期从8年减刑至1年。

据泰国公视（Thai PBS）报道，民间反对派的其中1支鹰派团体“泰国学

生人民改革网络”（The Network of Students and People for Reform of Thailand）领导人披集（Pichit Chaimongkol）表示，自称“病情严重”的他信已经住院23天。

披集认为，他信“生病”住院，是离开监狱的借口。

他说：“我们和许多泰国人都不相信他信曾经或现在确实在生病。生病只是他留在监狱外面的藉口，而他本来应该待在监狱。我们要求立即将他送回监狱。”

披集向首相府投诉中心提交了请愿书。他还呼吁曼谷塔遣返逃往其他国家的



政治嫌犯，以便他们能够服刑。（南洋网）

美国计划扣留对埃及8500万美元军援

根据路透社和一名美国参议员获得的一份国会通知，由于埃及未能满足美国在释放政治犯和其他问题上的条件，美国计划扣留对埃及的8500万美元军事援助。

路透社报道，民主党参议员墨菲敦促拜登政府再扣留2.35 亿美元，另外两位熟悉此事的消息人士称，预计很快将就这些资金做出决定。当被问及墨菲在参议院的言论时，美国国务院发言人说：“我们正在与国会协商，以最终确定我们的行动。”

美国国务院在给国会委员会的一封信中列出了对外军事资助的情况，信中显示，在被扣留的8500万美元中，5500万美元将转给台湾，其余3000万美元将转给黎巴嫩。

长期以来，人权组织一直指责埃及在总统塞西的政府领导下广泛侵犯人权，包括酷刑和强迫失踪。自2021年底以来，埃及当局采取了一些他们认为旨在解决权利问题的措施，包括启动人权策略和结束紧急状态，但批评人士认为这些措施主要是表面文章。

一些知名度较高的被拘留者已被赦免或释放，但活动人士称，新的拘留人数多于释放人数，数千名政治犯仍被关押在监狱中，对言论自由的限制一



如既往地严格。

数十年来，美国每年向埃及提供约13亿美元的援助，用于购买美国武器系统和服务。这一援助主要是1979年埃以和平条约的结果。过去十多年来，美国国会规定一些援助必须符合人权条件。

根据美国法律，8500万美元的前提条件是埃及“在释放政治犯、为被拘留者提供正当法律程序以及防止恐吓和骚扰美国公民方面取得明确而持续的进展”。行政部门不能免除这些条件。

另外2.35亿美元的条件是埃及满足民主和人权方面的要求。不过，如果行政部门证明这符合美国的国家安全利益，这些条件可以免除。这2.35亿美元还有一个漏洞，无论是否用于“埃及的反恐、边境安全和防扩散项目”，都可以提供给埃及。（早报）

BCA 匯率		(2023年9月14日) 來源: 中亞銀行 (BCA)			
外幣	代碼	現匯		現鈔	
		買進	賣出	買進	賣出
美元	USD	15348.00	15368.00	15190.00	15490.00
新元	SGD	11292.04	11305.72	11167.00	11398.00
歐元	EUR	16497.33	16516.23	16286.00	16658.00
澳元	AUD	9886.33	9896.31	9767.00	10011.00
英鎊	GBP	19191.24	19209.91	18965.00	19390.00
日元	JPY	104.33	104.44	102.29	106.33
人民幣	CNH	2106.09	2115.92	2050.00	2166.00
令吉	MYR	3273.10	3288.39	-	-

中国发改委：争取早日实现民众坐高铁跨海峡梦想

中国大陆发改委官员强调，要争取早日实现两岸民众坐着高铁，轻松跨过台湾海峡的梦想。

据中国网提供文字实录，中国大陆国家发展改革委副主任丛亮星期四（9月14日）在新闻发布会上说，中国大陆已经具备了连接闽台两地高速通道的工程技术能力，为提升海峡两岸基础设施联通水平打下了良好基础。

丛亮说：“我们要共同努力，争取早日实现两岸民众坐着高铁轻松跨过台湾海峡的梦想，促进更多台湾地区的商品搭乘中欧班列等畅达欧亚市场，更好惠及两岸同胞。”

丛亮也说，中国大陆将着力提升闽台经贸合作的基础保障水平，围绕促进闽台融合发展有重大影响的行业领域，制定出台闽台合作放



宽市场准入的特别措施，部署一批优化市场准入的政策举措。鼓励福建自由贸易区试验区扩大对台先行先试，进一步支持对台小额贸易的创新发展，积极探索促进经贸合作畅通的制度和政策。（早报）



中国新品种花生创长江流域高产纪录

中国农业科学院油料作物研究所选育的高油酸早熟花生新品种“中花215”，在襄阳市实收测产中，平均亩产达680.03公斤，创长江流域花生高产新纪录。

澎湃新闻星期三（9月13日）报道上述消息。报道称，“中花215”含油量达55.06%，蛋白质含量25.15%，油酸含量79.50%，亚油酸含量2.39%，油亚比（O/L）33.2，百果重约190克，百仁重约75克，出仁率达72.0%，具有株型直立、结果集中、果型整齐、容易脱壳、种皮破损率低等优异性状和

高产、高油酸、高含油量、高光效、高密度种植、抗病抗旱、生育期短等特点。

研究人员介绍，“中花215”凭借优异生产表现在豫南盆地及鄂北产区迅速推广，在湖北襄阳和河南南阳、驻马店、漯河等地累计推广超过30万亩，每亩纯收入可达4000元人民币，深受种植大户喜爱。

据澎湃新闻，专家表示，该品种大面积推广对保障中国食用油供给安全、促进花生产业高质量发展和农民增收增收意义重大。（早报）

三亚赴俄罗斯开展旅游推介促进旅游业发展

三亚市旅游发展局13日消息，9月10日以来，三亚赴俄罗斯莫斯科、圣彼得堡开展为期5天的旅游营销推介活动，为两地涉旅企业搭建合作平台，加快三亚入境游市场发展。

据悉，参加此次活动的三亚经济圈企业主要涵盖旅行社、航司、酒店、康养和定制旅行五大服务领域，活动期间与俄罗斯相关机构就市场动态、航线选择、签证办理等旅游相关业务进行深入探讨，为接下来的业务交流、市场开发和客源引流奠定基础。

俄罗斯是三亚入境游重点客源市场。三亚市旅游发展局大数据平台显示，2012年至2019年，俄罗斯稳居三亚入境客源地前三，2019年三亚接待俄罗斯游客超30万人次。热带气候、阳光沙滩、康养体验及便利的入境免签政策是三亚吸引俄

罗斯游客的主要因素。三亚多元化的新兴旅游业态，如冲浪、低空飞行、高空跳伞等运动旅游产品颇受俄罗斯年轻游客青睐。

自2023年3月15日起，海南恢复了59国免签入境政策，俄罗斯游客免签入境海南三亚，最长可停留30天。中国驻莫斯科旅游办事处主任王睿表示，希望通过此次活动加强中俄旅游业界交流，为两国民众带来更丰富、更有趣、更便利、更舒适的文旅体验。

据了解，今年以来，三亚已陆续恢复或开通往返香港、首尔、雅加达、河内等城市的国际及地区客运航线。

三亚还将加快推动开通或加密境外重点客源地往来三亚的航线，积极引入各类国际权威赛事活动，吸引更多境外游客到访三亚。（中新网）

Mate 60系列热销 华为加速回归手机市场

接近中国通讯巨头华为的人士透露，华为旗下手机Mate 60系列市场表现超出预期，华为下半年计划将该系列手机目标出货量提升两成，并已启动回归手机市场的通盘计划。

《证券日报》星期二（9月12日）引述消息人士称，华为将Mate 60系列手机下半年出货量目标提升了20%，全年新机出货量至少4000万部。天风国际分析师郭明錤则预计，明年华为手机出货量有望至少达到6000万部。

继8月底发布Mate 60 Pro手机之后，华为9月8日又推出Mate X5折叠屏和Mate 60 Pro+手机，进一步释放加速回归手机市场的信号。

华为自2015年起常年占据全球智能手机出货量前三。但市场调查机构Omdia数据显示，美国对华进行制裁后，华为2021年手机出货量同比大降81.6%至3500万部。

华为内部人士透露，华为会将手



机业务重点放在国内市场，尤其是高端手机领域，与外界流传的“全球回归”还有所差距。

华为在手机市场的主要竞争者苹果星期三（13日）凌晨也发布新款手机iPhone 15，与华为在高端手机市场展开正面交锋。

据环球网报道，iPhone 15系列发布后，苹果官网将iPhone 14系列价格下调了300至1000元（人民币，约57至190新元）不等。受汇率、行业竞争及地缘政治影响，一些分析机

构估测iPhone 15系列的总销量可能较iPhone 14减少1000万台。

另一方面，针对此前媒体报道称中国政府机关禁止使用iPhone，中国外交部发言人毛宁星期三在例行记者会上回应称，中国没有出台禁止购买和使用苹果等外国品牌手机的法律法规和政策文件，但注意到有媒体曝出苹果手机有关安全事件，希望在华所有手机企业都能遵守法律法规，加强信息安全管理。（早报）

中国央行：提前还贷情况减少 预期得到实质性改善

中国人民银行公布今年8月份金融数据显示，8月新增人民币贷款1.36万亿元（人民币），同比多增868亿元；8月新增社会融资规模3.12万亿元，同比多增6316亿元。中国央行负责人说，目前提前还贷情况已经有所减少，预期得到实质性改善，这将有利于优化居民资产负债结构，增强消费能力和消费信心。

根据中国金融新闻网报道，上述负责人表示，总体来看8月份货币信贷运行良好，是基础货币投放增加，流动性合理充裕。8月份，中国人民银行综合运用再贷款再贴现、中期借贷便利、公开市场操作等多种货币政策工具实现了基础货币有效投放。基

础货币新增5711亿元，余额同比增长8.6%，比上月提高1.3个百分点。

信贷总量继续增加，结构持续优化。根据中国人民银行公布的数据，8月份，社会融资规模增量为3.12万亿元，存量同比增长9%，比上月提高0.1个百分点。人民币各项贷款新增1.36万亿元，余额同比增长11.1%。

该负责人谈到，这些指标均在去年的高水平上进一步多增，接近于2020年的历史高位。该负责人还强调，金融体系继续加大对制造业、普惠金融、科技创新等重点领域和薄弱环节的支持力度，信贷结构不断优化。

存贷款市场利率降低，提升有效需求。其中，贷款



利率方面，8月中国人民银行引导公开市场逆回购操作中标利率、中期借贷便利中标利率和贷款市场报价利率下行，带动了贷款尤其是流动资金和小微企业贷款利率进一步下降。

围绕市场特别关注的房地产金融政策，8月底中国人民银行、国家金融监督管理总局出台政策，调整优化最低首付款比例和利率下限，明确降低存量首套住房贷款利率。（早报）

天津公交据报拖欠数月工资 并停缴员工保险

中国互联网流传的消息称，天津市公交集团已拖欠员工数月工资，并停止缴纳医保和社保。

据界面新闻星期三（9月13日）报道，有自称是天津公交司机的人士在社交平台发文称，从今年6月份至今，天津市公交集团一直没有发放工资，并且把员工保险也停掉了。一位天津公交司机的家属也向界面新闻证实，“从今年六月份到现在一直都没发工资，医保也停缴了，去年8月份那个月的社保也没缴。”

从今年3月份起，天津公交拖欠工资的内容就开始在问政平台上出现。在天津市人民政府政民互动板块上，3月14日有留言称，“天津公交每个月应该25号开工资，现在拖到下个月的15号”。今年6月5日和8月23日，问政平台上又有人反映，天津公交拖欠员工工资，没给职工缴纳公积金，导致职工无法办理房贷。

另据大院新闻报道，一名天津



公交客服人员称，不仅是公交车司机，包括他们客服在内，整个集团很多员工工资都被拖欠。该客服称，今年是她是在天津公交上班的第10个年头，最近两年，工资经常被拖欠。

针对拖欠工资一事，天津公交客服人员向界面新闻表示，不清楚具体情况，无法接受采访。工作人员提供给记者的天津公交宣传部的电话也一直无法接通。（早报）

张勇突卸任阿里云所有职务 转战科技投资人

有“双11”推手之称的阿里巴巴集团前董事会主席张勇，宣布卸下阿里云智能集团董事长兼首席执行官职务。他将设立面向未来的科技基金，并获得阿里集团10亿美元投资。

综合第一财经、华尔街日报、彭博社消息，阿里巴巴集团董事会主席蔡崇信星期日（9月10日）发布全员信，当日按计划完成集团管理职务交接，由他接任集团董事会主席职务，吴泳铭出任集团首席执行官。

同时，阿里巴巴董事会表示，接受张勇卸任阿里云董事长与首席执行官职务的请求，任命吴泳铭兼任阿里云董事长与首席执行官，即日起生效。

蔡崇信在信中用“成绩斐然”四字，高度评价并感谢了张勇过去16年的付出与贡献，公司将授予他阿里巴巴集团史上第一个“功勋阿里人”荣誉称号。

消息公布后，阿里巴巴股价一度下跌超过4%。彭博社指出，张勇的淡出，将为阿里巴巴未来发展带来不确定性。

作为中国科技巨头，阿里巴巴今年3月启动了史上最大“1+6+N”的组织变革，将自身拆分为多家独立公司，以求增强灵活性，让其核心业务重回增长轨道。

张勇曾在今年6月表示，他将全身心投入到阿里云业务中，阿里云是中



国最大的云服务提供商。作为旗下第二大业务，阿里巴巴正力争让阿里云于明年春季上市。（早报）

熱烈祝賀

本會輔導委員會委員郭桂和先生 陳麗珍女士
Djoko Susanto Liliana Tanuwijaya

賢伉儷興建

UBM TOWER
Universitas Bunda Mulia

Universitas Bunda Mulia - Kampus Serpong
Jl. Jalur Sutera Barat Kav. 7 - 9. Alam Sutera,
Tangerang Banten.



教育興國 培育英才

於2023年9月18日
開業典禮誌慶



PERKUMPULAN PENGUSAHA INDONESIA TIONGHOA
印度尼西亞中華總商會
INDONESIAN CHINESE ENTREPRENEUR ASSOCIATION

張紀輝 鄭年錦 琦雄 林文光 林克林 楊正泉 曾國奎 翁鈺鸞 葉聯禮 譚栢葉 湯新隆 吳福泰 俞雪齡 謝華安 翁銘秀 李德光 劉德新 陳伯年 王振坤 梁圓安 林克旭 許世經 明志 黃一君 楊萬輝 薛天增 翁瑋光 江淼成 陳維傑 周文賢 姚忠從 林水雲 陳聯興 何文金 吳國健 方五年 藍鵬 梁世楨 蘇用發 莊俊欽 楊秀珍 凌貝利 楊健強 關文龍 吳孝忠 司徒添 陳志琨 謝正剛 連介豪 卓天貴 李禮僑 貝錦興 張財心 蕭榮祿 陳家銜 方魏耀 魏耀坤 紀方勁 李新茂 廖幼青 余有信 陳謀光 張仲年 吳元昌 李振健 鍾延壽 潘顯濤 李田錦 吳德音 張靜毅 王金陵 李世鏞 許善教 廖奕虎 吳其順 郭羨仁 何宜敏 翁祖敏 紀國彰 薛長寬 蔡作虞 筠財鑫 高鵬 王朝盛 余長明 王商軒 陳立松 王煒賢 翁祖惠 廖揚宗 謝瀚民 權賢石 徐松浩 葉麗珍 陳泳志 薛經勇 楊秉書 丘昌仁 張裕資 蔡英隆 謝金福 王綉梅 游繼志 劉奕陞 藍德良 許錦祥 洪明輝 吳明理 李彬發 韓學新 林永發 光發 彭育文 紀國良 林振慶 楊振慶 陳聯榮 林惠寬 吳重洋 黃柏 翁應務 張錦泉 劉智文 蕭世平 黃淼雄 沈劍初 肇炫 紀興祥 林裕祥 李澤強 陳嘉裕 楊柏松 余德強 張錦強 蘇世群 李開國 翁華玲 陳怡靜 乃軒 陳本洋 張金發 周沅瑤 楊捷源 劉新華 盧青波 楊健昌 凌振合 呂世典 吳致廣 李漢澤 饒育堯 曾瑞斌 鄭維克 林成富 翁武翔 陸友亮 林銀滿 鄒炳強 林民強 明輝 洪明輝 蕭榮祿 陳家銜 方魏耀 魏耀坤 紀方勁 李新茂 廖幼青 余有信 陳謀光 張仲年 吳元昌 李振健 鍾延壽 潘顯濤 李田錦 吳德音 張靜毅 王金陵 李世鏞 許善教 廖奕虎 吳其順 郭羨仁 何宜敏 翁祖敏 紀國彰 薛長寬 蔡作虞 筠財鑫 高鵬 王朝盛 余長明 王商軒 陳立松 王煒賢 翁祖惠 廖揚宗 謝瀚民 權賢石 徐松浩 葉麗珍 陳泳志 薛經勇 楊秉書 丘昌仁 張裕資 蔡英隆 謝金福 王綉梅 游繼志 劉奕陞 藍德良 許錦祥 洪明輝 吳明理 李彬發 韓學新 林永發 光發 彭育文 紀國良 林振慶 楊振慶 陳聯榮 林惠寬 吳重洋 黃柏 翁應務 張錦泉 劉智文 蕭世平 黃淼雄 沈劍初 肇炫 紀興祥 林裕祥 李澤強 陳嘉裕 楊柏松 余德強 張錦強 蘇世群 李開國 翁華玲 陳怡靜 乃軒 陳本洋 張金發 周沅瑤 楊捷源 劉新華 盧青波 楊健昌 凌振合 呂世典 吳致廣 李漢澤 饒育堯 曾瑞斌 鄭維克 林成富 翁武翔 陸友亮 林銀滿 鄒炳強 林民強 明輝 洪明輝

(排名不分先後)

同 敬 賀



HUANQIU
INDONESIA
印度尼西亚日报

Redaksi: (021)63868348 EXT. 401
Email: naskahpers@gmail.com

2023年9月15日 (星期五) B1

总奖金 - Total Prize
IDR 55 mio

提交方式 - Submission Method:
Online (Scan Barcode)
<https://forms.gle/v3TowkekYAhMxzC9>
Scan here

2023年中国人寿印尼层作家嘉年华
CHINA LIFE INDONESIA WRITING COMPETITION

收集征文截止: 2023年10月6日
Submission Deadline: 6 October 2023

浙江省商务厅代表团 走访印尼中华总商会

廖子建 报道/摄影

(雅加达讯) 浙江省商务厅副厅长石琪琪一行6人, 包括投资促进处副处长邵嘉宾, 对外经济联络处董千红, 三级主任科员陈媛, 衢州智造新城管委会副主任徐发珍与浙江省投资促进中心国际联络部部长李梅, 2023年9月14日 (星期四) 下午5时拜访印尼中华总商会, 受到总主席张锦雄, 副主席连介豪、陈新, 秘书长周维樑等理事的欢迎。

总主席张锦雄指出, 首先, 我谨代表 印尼中华总商会全体, 向大家致以热烈的欢迎和诚挚的问候。

张锦雄说, 印尼与中国, 一直保持着良好的双边合作。去年, 中印尼贸易额约1491亿美元, 创下历史新高, 今年1-7月, 已公布的数据显示, 两国的双边贸易额已经实现约801亿美元。而来自中国的投资也正在逐年递增。今年1-7月, 国外投资印尼

约245.4亿美金。其中, 来自中国内地的投资总额38亿美元, 位居第二的位置, 来自中国香港的投资总额35亿美元, 位居第三。同时, 双方还在基础设施建设、能源领域、数字经济和文化交流等多个领域展开了广泛合作, 共同推动了印尼与中国之间的友好关系。

浙江省是中国经济大省, 有着“敢为天下先”的浙商气质, 这些年出海印尼的浙江的企业数量也相当客观。我们期待在双方共同感兴趣的领域深化合作。同时, 我们诚挚邀请和欢迎浙江省的企业家和投资者来印尼, 共同探索在制造业、信息技术、可再生能源 等领域的合作机会。我们印尼中华总商会, 将一如既往, 扮演好双方交流合作的平台, 为大家来印尼投资考察, 提供必要的法律、法规咨询服务。最后, 再次感谢大家的到来。祝各位在印尼



张锦雄总主席致辞。



石琪琪副厅长长致辞。

的行程圆。

石琪琪副厅长简要介绍浙江省商务厅, 他表示, 2022年印尼和浙江省的贸易总额达229亿美元, 走出去的浙江企业在中国仅此广东占据第二, 但浙江企业在印尼的投资占中国企业的首位。这次拜访印尼中华总商会主要是为了互相交流、增进沟通, 加强双方在经贸等领域的合作。双方结束交流会互赠纪念品及合影留念。



张锦雄赠送纪念品给石琪琪时与双方代表合影。



石琪琪互赠纪念品给张锦雄时与双方代表合影。



9月6日上午, “汉语桥”印尼教育工作者访华团、印尼雅加达华文教育协调机构莅临黎明职业大学参加中印尼职业教育合作研讨会暨“中文+职业技能”项目签约仪式。巴布亚省教育厅职业中学处处长尤利安·库阿约 (YULIANUS KUAYO), 雅加达华文教育协调机构执行主席蔡昌杰, 黎明职业大学党委书记杨远志, 党委副书记、校长王锋、泉州市人民政府外事办公室四级调研员陈怀颖、泉州市教育局四级调研员纪如、泉州市侨联党组成员、副主席候选人邱联光等以及巴布亚省多所中职院校的校长出席。仪式由黎明职业大学副校长李冬梅主持。

杨远志书记代表黎明职业大学向出席仪式的海内外领导和嘉宾表示衷心感谢, 他表示, 2023年对于中国与印尼而言是一个特殊的年份, 既是中国与印尼建立全面战略伙伴关系10周年, 也是中印尼共建命运共同体的开局之年。在此特殊时刻, 迎来印尼教育工作者访华团莅临黎明职业大学, 共同研讨中印尼职业教育合作等相关事宜, 具有重要意义。他指出, 黎明职业大学与雅加达

▲印尼雅加达华文教育协调机构执行主席蔡昌杰在中印尼职业教育合作研讨会暨“中文+职业技能”项目签约仪式上致辞。

华文教育协调机构及巴布亚省政府合作开展“中文+职业技能”项目, 是学校契合印尼当地经济社会发展需求, 开展基于“黎明”专业教学标准的人才培养, 共建共享“黎明”职教方案的新尝试和新成果。

蔡昌杰主席对学校的热情接待表示感谢, 他表示, 随着印中两国合作的不断深化, 印尼社会需要大量会中文、懂技术的人才。三方合作开展的“中文+职业技能”复合型人才培养模式, 贴近印尼发展需求, 有利于更好服务当地人才培养和经济社会发展, 希望三方共同努力, 推动项目高质量发展。他表示, 将充分发挥黎明(印尼)海丝学院的作用, 持续开展更多合作项目, 努力为巴布亚省乃至整个印尼的人才培养和经济建设作出贡献, 同时, 也积极为印尼与中国的教育文化交流、民心相通搭建桥梁。

随后, 与会各方就“中文+职业技能”人才联合培养进行座谈交流, 仪式上, 杨远志书记邀请蔡昌杰出席担任黎明职业大学外部质量审查官, 为其颁发聘书; 党委副书记、校长王锋代表学校与巴布亚省多所中职院校签订合作协议, 期待进一步深化与印尼的教育合作; 党委委员、副校长李冬梅为印尼雅加达华文教育协调机构颁发中国-东盟双百职校的项目牌匾, 共同见证黎明职业大学与印尼雅协、巴布亚省教育厅共同实施“中文+职业技能”项目取得丰硕成果。

黎明职业大学举行中印尼职业教育合作研讨会暨“中文+职业技能”项目签约仪式

本次“汉语桥”印度尼西亚教育工作者访华团莅泉交流成果丰硕, 深化了中-印尼职业教育合作, 助力“雅协”推动巴布亚省将华文列入国民教育体系, 服务海外华文教育向“中文+”转型发展。访华团通过参观、讲座、研讨会等活动, 了解了中国社会文化、中国现代职业教育体系, 推动两国教育工作者进行深度交流, 拓宽了合作空间、合作内容、合作形式, 以教育交流合作促进了民心相知相通。

(供稿: 林洋 供图: 陈炜泽)



黎明职业大学党委书记杨远志为印尼雅加达华文教育协调机构执行主席蔡昌杰主席颁发黎明职业大学外部质量审查官。



合影留念。



作为国际标准的医疗服务机构, Mayapada 医院不断创新, 提供优质的医疗服务, 其中之一就是为健康检查提供配套设施, 例如 3 特斯拉 SIGNATM 先锋磁共振成像 (MRI), 作为 1.5 特斯拉 MRI 的补充。已经投入运行。目前, MRI 3 Tesla SIGNATM Pioneer 已于 2023 年 9 月 13 日在南雅加达 Mayapada 医院全面投入运营, 同时与 GE Healthcare 签署合作。Mayapada 医院不断提高包括系统、技术和服务在内的服务质量。

提高诊断准确性 Mayapada 医院展示最新的MRI技术

与战略合作伙伴的人力资源能力, 其中之一是 GE Healthcare。

南雅加达 Mayapada 医院升级 MRI, 支持多专科医生诊断高级诊断病例, 这些病例在 Mayapada 医院的卓越中心进行综合处理。

南雅加达 Mayapada 医院放射科专科医生、介入放射学顾问 R. Semuel W. Manangka 博士指出, “随着 3 Tesla SIGNATM Pioneer MRI 技术的出现, Mayapada 医院的诊断变得更加复杂, 特别是对于患有心脏、神经、肝脏、淋巴、骨骼、神经疾病以及癌症等恶性肿瘤的患者。更短的扫描时间、更宽的检查区域以及更详细的器官和身体组织可视化, 使特定解剖的诊断过程更加容易, 并支持多专家医生团队进行准确诊断、有效治疗计划和监测的能力治疗结果。”

他强调, “南雅加达 Mayapada 医院还利用创新的自适应图像接收 (AIR) 线圈技术完成了最新的 MRI 服务, 其中待扫描的患者身体的线圈或覆盖物更薄、更轻且更灵活 (如毯子)。

这种 AIR Coils 技术使扫描区域更宽, 并且只需一次即可完成, 因此扫描时间更短且更实用。这项技术还将让患者更加舒适, 特别是对于那些患有幽闭恐惧症或对 MRI 设备等狭窄空间过度焦虑的患者。”

作为处理心脏病病例的优质服务之一, 南雅加达 Mayapada 医院的心血管中心得到了 3 Tesla SIGNATM Pioneer MRI 的极大帮助, 该 MRI 配备 4D 流技术, 可提供心脏结构和功能的图像与上一代超声心动图和 MRI 相比, 可以更详细、更实时地看到。

除此之外, 这项技术还有助于实现卓越的诊断过程, 心脏医生团队可以看到心脏异常和渗漏等病例, 范围从心脏瓣膜渗漏、儿童先天性心脏病、心力衰竭、心包炎到造成的损害心脏病发作。

除了在诊断心脏病过程中提供卓越的性能外, 3 Tesla SIGNATM Pioneer MRI 还支持肝脏弹性成像检查, 例如肝硬化。

肝硬化是一种肝脏疾病, 由于肝脏中过多的疤痕组织 (纤维化) 并导致肝脏僵硬, 可能

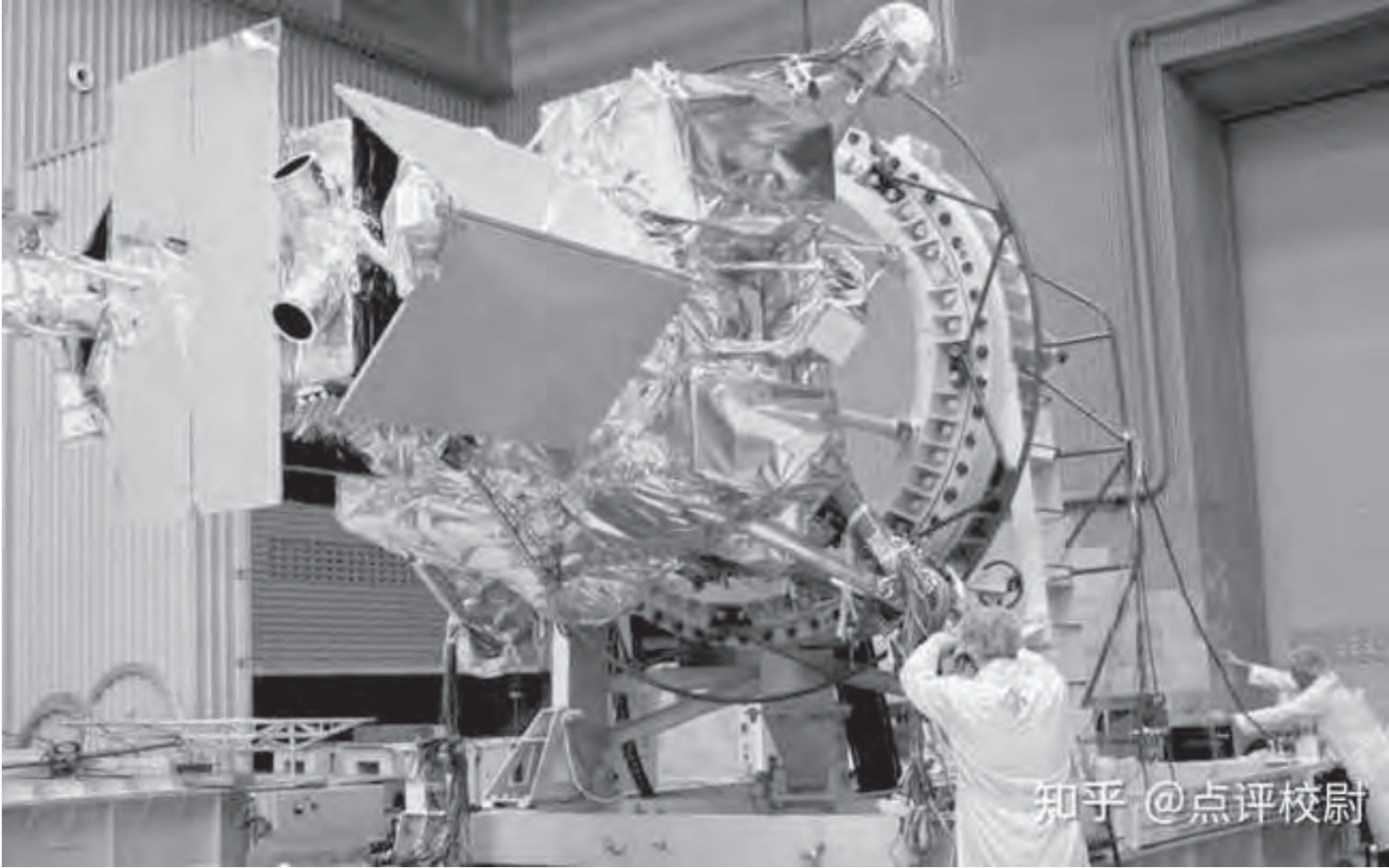
会危及生命。Mayapada 医院胃肠肝病中心的弹性成像技术在 Pioneer 3 Tesla SIGNATM MRI 技术的支持下表现出色, 因为它可以早期检测纤维化, 对肥胖患者有效, 并且可以检测其他肝脏疾病, 包括肝外并发症 (例如液体积聚) 内腔、胃肝。

不仅在心血管中心和胃肠肝病中心, 3 Tesla SIGNATM Pioneer MRI 还为 Mayapada 医院作为综合癌症服务中心的肿瘤中心服务提供附加值。对于癌症治疗后经常出现淋巴水肿或手臂肿胀的乳腺癌幸存者, 使用 3 特斯拉 MRI 进行淋巴造影检查, 能够更清晰地显示位于皮肤深处的淋巴管的流动情况。

这种能力将帮助医生准确诊断堵塞的位置并确定适当的治疗方法。

3 Tesla SIGNATM Pioneer MRI 还可以优化治疗肌肉和骨骼健康的骨科中心以及处理神经健康的塔希尔神经科学中心的诊断流程, 从而使大脑和脊髓疾病的检查变得更加详细在更短的时间内。

向太阳系星辰大海挺进 中国下一步将飞往哪里？



“当代的太阳系探测，月球探测是起点，火星探测是热点，小行星探测是亮点，行星际穿越探测是难点。”中国科学院院士、中国探月工程首任首席科学家欧阳自远近日畅想了未来人类进行深空探测的可能性。

9月8日举行的“中欧话未来：向太阳系的星辰大海挺进”主题演讲会上，欧阳自远介绍了中国航天的奋斗历程。

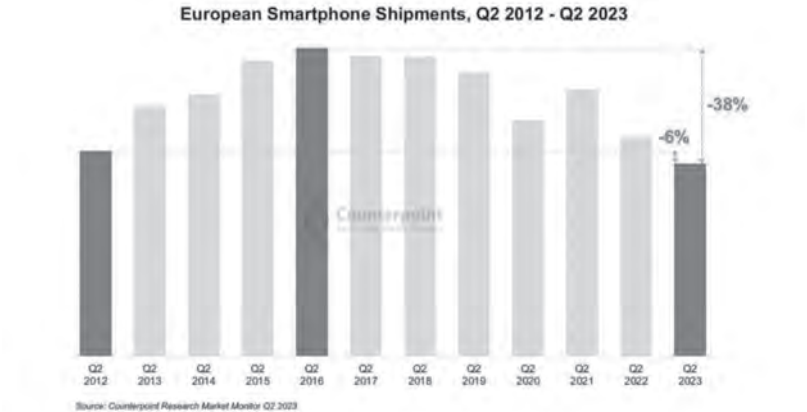
他说，从1958年以来，中国跟踪研究国外月球探测进展与成果，结合国情提出中国月球探测的设想，到1978年中国完成了阿波罗月球岩石研究。从嫦娥二号绕月人造卫星第一次实现了拉格朗日L2点绕月飞行，到嫦娥五号月球探测器实现首次地外天体自动采样返回，推进我国科学技术重大跨越。中国的探月工程在稳步推进。

下一步，我们将飞往哪里？欧阳自远提出：当代的太阳系探测，月球探测是起点，火星探测是热点，小行星探测是亮点，行星际穿越探测是难点。目前，我们已经迈出了第一步。此前环月卫星探测、月面软着陆探测与月球车勘察、月面软着陆探测与采样返回的实施，为中国的载人登月和月球基地建设积累了经验和

技术。未来，我们还会飞出太阳系吗？欧阳自远表示：很难。他用一张太阳系的剖面图阐释了这一观点：

太阳系的半径为10万至20万天文单位，也就是15-30万亿千米，长度大约为3个光年。假设人类的飞行器以第三宇宙速度飞行(16.7km/s)，也至少需要3万年以上才能飞出太阳系的边界。1977年发射的旅行者1号和2号两艘太空探测器，目前距离地球约有280亿千米，而这段路程，这两艘太空探测器飞了46年。放眼整个太阳系，它们飞行过的距离，还不及太阳系直径的千分之一。对于深空探测，我们还有很长的路要走。（中国新闻网 高琰璐）

欧洲智能手机出货量 今年Q2创新低



Counterpoint Research公布的最新报告显示，2023 年第二季度，欧洲智能手机出货量同比下降12%，创下2012年第一季度以来季度出货量最低水平。

谈及当前市场动态，Counterpoint Research分析师Harshit Rastogi表示，虽然出货量下降，但高价格段（批发价格超过600美元，约合人民币4,400元）手机的市场份额却逐年扩大。

但相比中低价格段的智能手机，高价格段的换机周期更长，这也进一步抑制了市场需求。因此，手机品牌厂商可能会着力提升平均销售价格，重视服务支持，以推动未来几个季度的营收增长。

对于手机市场前景，Counterpoint Research副总监 Jan Stryjak 表示：“今年市场不太可能完全复苏。2023 年智能手机出货量将低于 2022 年，从而连续两年创 10 年来的最低出货量。尽管经济状况是部分原因，但消费者购买行为同样在发生变化，这意味着较低的销售水平将成为新常态。不过，即使整体出货量不高，未来新一代苹果公司的 iPhone 和三星的折叠屏手机仍有望取得不错的市场表现，在未来几个季度推动销量反弹。”（环球网）

苹果获批新专利： 可检测iPhone/ iPad 屏幕是否贴膜



9月8日消息，美国商标和专利局（USPTO）公示的清单显示，苹果公司近期获得了一项名为《触摸输入设备的覆盖层检测》的新技术专利，可检测iPhone 或者iPad是否有贴膜，并通过相应的动态调整提高屏幕显示的质量。

根据专利描述，这项技术采用了一整套光学系统，包括传感器、光源和镜头，以准确地识别覆盖层的存在。一旦检测到贴膜，系统将自动进行光学调整，以最大程度地减少因覆盖层而引起的显示失真和光线变化。（环球网）

普京向金正恩介绍 俄罗斯最现代化火箭发射场

俄罗斯总统普京星期三（9月13日）在东方航天发射场，迎接到访朝鲜领导人金正恩。

路透社报道，东方航天发射场（Vostochny Cosmodrome）坐落在俄罗斯远东地区的阿穆尔州，是俄罗斯最现代化的火箭发射场。

普京见到金正恩时说，“很高兴见到你”，与金正恩握手握了约40秒。普京告诉金正恩，“这里是我们的新航天发射场”，还说“我们对这个行业的发展感到自豪”。

金正恩通过翻译，对普京邀请他到俄罗斯和热情的接待表示感谢。

金正恩说，俄罗斯正在与西方进行一场神圣的战争，朝鲜和俄罗斯将共同对抗“帝国主义”。

他说：“俄罗斯为了主权和安全……为了对抗霸权，发起了一场神圣的战争。”“我们将永远支持普京总统和俄罗斯领导人的决定……我们将共同反对帝国主义。”

当天早前记者问普京，俄罗斯是



否会帮助金正恩建造卫星，普京说：“这正是我们来这里（东方航天发射场）的原因。朝鲜领导人对火箭工程表

现出极大的兴趣，他们也在尝试发展航天事业。”

（早报）

首获莱茵认证 usmile笑容加开启数字牙刷时代



9月8日，usmile笑容加·数字牙刷技术沟通会在深圳举办。usmile笑容加联合创始人刘明与产品总监王以恒到场，分享了品牌理念与行业探索历程。会上，国际权威机构德国莱茵TüV为usmile笑容加正式颁发行业首个TüV莱茵高效深度洁净认证证书，表示未来将与usmile笑容加展开深入合作，共同推动行业更高水平标准的建立和健康发展。

据《2023年1-7月口腔护理行业简报》，usmile笑容加品牌网络零售额占比已达26.8%，同比增长65.1%。

据介绍，这一市场表现，源于usmile一直以来对技术的投入和坚持创新。usmile笑容加现已拥有超450项相关专利，其中两大专利技术被列为电动牙刷、冲牙器产品开发的衡量及测试

标准。

“usmile笑容加的创新，是解决用户问题的创新，是牵引行业供应链进步的创新。我们认可的专业，就是用创新的产品，让用户把刷牙这件小事情做好。”刘明表示。

此次沟通会上，莱茵TüV为usmile笑容加颁发全球首个电动牙刷行业高效深度洁净认证。莱茵电子电气产品服务总经理Sven-Olaf Steinke表示：“莱茵希望，通过这项认证的推出，能够帮助用户筛选出高素质的电动牙刷产品，并助力行业的持续进步。同时我们也期待未来能与usmile笑容加开展更深入的合作，推动行业更高水平的电动牙刷‘高效深度洁净’标准建立，推动行业健康发展”。作为行业先行者，usmile笑容加以自身强悍的技术实力，持续推动着中国口腔护理行业

健康有序发展。

据悉，为帮助用户预防口腔疾病，usmile笑容加打造“人体功效检测评价实验室”、“体外功效实验室”、“智能硬件实验室”、“原料与配方实验室”，通过四大口腔实验室的长期自主研发和反复实验，打造口腔医学专业可循证的产品，帮助用户掌握专业的口腔健康护理方法。

王以恒表示，usmile笑容加一直坚持将“小”事做到极致，为了刷头更好的使用效果，将刷丝磨圆率提高到95%以上；为增强用户体验，引领了电动牙刷的“长续航”浪潮；为更好的做好刷牙这件“小”事，从0到1全自研电动牙刷的算法等。“我们用了五年时间，优化了马达内转子的绕线工艺，将工业制造级别提升了一个等级。”王以恒谈到。

2023年5月，usmile笑容加推出搭载智能显示屏的Y10系列，带领电动牙刷行业进入屏显时代。刘明介绍道：“随着技术的全面升级，数字牙刷F10系列即将亮相，提供一整套数字口腔健康解决方案，将实现牙刷从电动化到数字化的革命式跨越。”

刘明表示，如今，usmile 笑容加不仅是科技领域热议讨论的新晋标杆品牌，更凭借自身强大的创新性和产品力，迅速成长为电动牙刷领域的“第一国货品牌”。

从销量第一到品牌第一，usmile笑容加的品牌势能正在持续提升，并将在未来继续专注口腔健康护理领域，致力成为全球用户首选的专业口腔护理品牌。

（环球网）



王坤赠送纪念品给张锦雄时由双方人员见证。



试乘雅万高铁的印尼中华总商会人员合影。

中国中铁邀请印尼中华总商会理监事 试乘雅万高铁

(雅加达训)由中印尼合作建设的雅加达至万隆高速铁路于9月7日正式开通运行,中国国家铁路集团有限公司(中国中铁)于2023年9月14日(星期四)上午9时邀请包括总主席张锦雄等印尼中华总商会46位人员试乘从雅加达哈林站到万隆德卡鲁尔站的高速火车。

雅万高铁线路全长142.3公里,最高运行时速350公里,始自雅加达市,途经勿加泗市、勿加泗县、卡拉旺县、普旺加达县、西万隆县、芝马墟市、万隆县,终

至万隆市,设有哈利姆、卡拉旺、帕达拉朗、德卡鲁尔4座车站。

由印尼中华总商会人员乘坐的雅万高铁于上午9时45分抵达万隆德卡鲁尔站时,印尼中华总商会总主席张锦雄说,非常舒适,在每小时352公里的速度下,无论坐着还是走路都没有任何晃动的感觉,非常好。

张锦雄还赞扬习近平主席领导下的中国政府为印尼提供技术改造。他说,“技术在生活的各个方面的使用是不可避免的,中国优



张朝阳、张锦雄、鞠国江、王坤亲切交谈。



前排:张锦雄与中国铁路国际有限公司董事长鞠国江,后排:王坤与张朝阳在高铁内合影。

先考虑技术合作,特别是政府与私营部门之间的技术合作,以鼓励创新、公共服务和经济活动,为所有人创造利益,雅万高铁就是其中之

一。”雅加达万隆高铁的运营,标志着印尼成为东南亚地区第一个拥有最快陆路交通方式的地区。享用完蛋糕

和小吃后,没过多久,一行人就登上了从德卡鲁尔站前往哈林站的高铁。其中一名乘客、郭桂和表示,他很高兴印尼现在拥

有快捷、安全、舒适的陆路交通方式。“对于陆地车辆来说非常舒适、非常快,也很安全。



左起:张朝阳、张锦雄、鞠国江、嘉宾、吴志伟参赞合影。



周维樑、许锦祥等在高铁内合影。



郭桂和伉俪在高铁内合影。



试乘雅万高铁印尼中华总商会人员与嘉宾合影。



左起:陈新、周维樑、张锦雄、林克旭、杨庆顺在高铁站合影。



左起:林能莺、许锦祥、连介豪、周维樑在高铁站合影。



张锦雄、吴志伟、王坤、张朝阳、商家轩、徐群浩、连介豪等在高铁内合影。



张锦雄总主席等人进入高铁站。



左起:黄志勇、林克旭、周维樑、邱耀章、李常足、张锦泉、许锦祥、张锦雄、嘉宾、连介豪、姚汉斌等合影。



印尼中华总商会人员穿着中国高铁T衫合影。



各方代表为三一印尼产业园二期工程举行奠基。



向文波（左五起）、毛伟明省长、阿古斯部长等人举行奠基后合影。

三一印尼产业园二期奠基仪式 工业部长阿古斯莅临致辞



工业部长阿古斯致辞。



三一重工董事长向文波致辞。



湖南省长毛伟明致辞。

（卡拉旺讯）中国三一集团为继续加大在印尼的投资，于2023年9月12日（星期二）上午10时在西爪哇省卡拉旺县Ciampel镇Parungmulya乡 Jl. Mitra Raya 1举行三一印尼产业园二期奠基仪式，印尼工业部长阿古斯，三一重工董事长向文波，湖南省长毛伟明出席及致辞，受邀参加在还有西爪哇省长，客户等各界人士。

印尼工业部长阿古斯指出，目前，重型机械工业是支持经济增长的一大产业，其产品主要应用于矿业、基础设施和种植业。对于重型

设备的需求不断增加，预计今年的需求量将达到20,000台，而当前的生产能力仍然只是每年约10,000台。随着这个领域的新投资，尤其是液压挖掘机，该公司的生产能力将从目前的每年2,000台增加到每年5,000台，希望它能为国家经济增长做出更大的贡献。

此外，这个重型机械工业领域的新投资预计将吸引更多的投资到与其有关的工业生态系统，即与重型机械相关的部件工业，如挖掘机的制造行业，以及重型机械的子部件工业，如管材和其他子部件的

铸造行业。

有了PT. Sany Indonesia Machinery的扩展，作为主要的重型机械工业之一，希望可以提高国内的附加值，创建供应链和工作机会，以及支持矿业部门的下游化，这都与佐科威总统的计划相一致。

阿古斯部长说，在此之际，我们向所有利益相关方及PT. Sany Indonesia Machinery的董事会成员表示赞赏，感谢他们在印尼建设重型机械工业方面所展现的承诺。对于今天的奠基仪式，我们表示祝贺，希望一切顺利，并为共同的繁荣带来积极影响。

三一重工董事长向文波在致辞时指出，今天我们隆重举行印尼产业园二期项目奠基仪式，感谢湖南省长毛伟明带领湖南省代表团参加本次盛典，还有社会各界的大力支持才能从零开始行稳致远成就今天的事业。

感谢印尼工业部长阿古斯不仅今天亲临现场，还为本次盛典举行提供了具体帮助和热情

指导，部长的莅临给我们带来了未来继续加大在印尼投资的信心和决心，感谢西爪哇省长的莅临，您的到来带来了园区所在地政府的

鼓励与支持，正是因为这种支持印尼产业园才得以从零开始健康顺利发展，感谢印尼客户的莅临，正是因为你们的支持才能在短短时间迅速发展为印尼最大的工程机械企业。

至今为止产品在印尼的销售额已经超过20亿人民币，设备保有量超过2.4万台，几乎参与了印尼所有重大工程的建设，也为当地创造了2000多个就业机会，当然还要感谢印尼全体员工为事业的辛勤付出！

今年是中印尼建立全面战略伙伴关系十周年，李强总理刚刚结束对印尼的正式访问。印尼产业园二期项目的开工意义重大，它是“一带一路”建设的重大成果，是打造中印尼命运共同体的实际行动，是中印尼良好合作关系的具体表现，是对印尼当地政府和客户支持帮助的回馈。

二期工程总投资1.5亿美元，主要扩产挖掘机、增产矿山机械，预计产能将超过50亿人民币，新增就业1000人以上，二期项目投资充分体现了我们对印尼未来发展潜力的信心体现了我们长期深耕印尼市场的决心，我们一定不负大家的关心，竭尽全力把项目高标准建设

好经营管理好，以此感谢大家的关心与支持，为客户提供更好的产品和服务，为中印尼友谊，为“一带一路”建设，为中印尼命运共同体打造，为印尼现代工业体系建设作出贡献！

湖南省长毛伟明表示，今天，我们隆重举行三一集团印尼工厂二期项目奠基仪式，这是深入贯彻习近平外交思想，推动中印尼命运共同体建设的实际行动，也是深化湖南与印尼互利合作的重要举措。在此，我谨代表湖南省政府，向项目开工表示热烈祝贺！向印尼政府以及社会各界的大力支持表示诚挚感谢！

三一集团印尼“灯塔工厂”是中国工程机械行业第一家海外“灯塔工厂”，是中国企业“走出去”的标杆，更是双方精诚合作的典范。今天开工的“灯塔工厂”二期，必将极大提升印尼本地产业链水平。希望双方加强交流协作，推动项目早落地、早投产、早达效，努力把“灯塔工厂”打造成智能制造新名片、合作共赢新样板。

今年是习近平主席提出共建“一带一路”倡议10周年，也是中国与印尼建立全面战略伙伴关系10周年。湖南愿与印尼携手共进，共同落实两国元首会晤共识，在新能源、贸易投资、文化旅游等领域，巩固合作成果、拓展合作形式、丰富合作内容，在更高起点、更高水平上推动湖南与印尼合作共赢。

毛伟明生长进一步指出，我们将以更加开放的姿态，全方位、深层次、宽领域融入全球开放大局，支持更多企业扬帆出海，参与印尼建设，同时欢迎印尼广大投资者到湖南投资兴业，共享现代化新湖南建设成果。最后，祝三一集团印尼工厂二期项目开工大吉！祝各位身体健康、万事如意！



阿古斯部长（左三）、许天发（左四）等合影。



许天发等人出席三一印尼产业园二期奠基仪式。

雷沃携手印尼SKM经销商 闪耀亮相印尼矿业工程机械展



邱世良（左二）向Andi Baso（左四）和张志祥（左五）赠送纪念品时与张黎明（左一）、Andi Bessee（左三）、Putri Anastasya（右二）及Martin Tuwaidan（右一）合影。



Martin Tuwaidan（左一）与Andi Baso（右二）签订协议书后与张志祥（左二起）、Putri Anastasya、Andi Bessee及张黎明合影。

（雅加达讯）2023年9月13日印尼矿业工程机械展盛大开启，国际知名工程机械专业设备制造商雷沃重工集团携手PT SAHABAT KARYA MAJU（简称SKM）经销商闪耀亮相展会；作为潍柴集团旗下专业工程机械设备生产商和服务商，雷沃携手SKM此次展出了拥有自主知识产权的“潍柴黄金动力总成”高端矿山工程机械产品组合挖掘机FR700F（潍柴发动机+林德液压黄金动力总成），装载机FL980K（潍柴发动机+雷沃变速箱+雷沃驱动器黄金动力总成）以及矿卡LT90（潍柴发动机+法士特变速箱+汉德车桥黄金动力总成）；同时展出了“潍柴+林德液压黄金动力总成”产品FR215E2、FR245E2、FR330D、FR510E2-HD挖掘机。

自2021年1月潍柴集团完成战略重组雷沃，赋予了雷沃工程机械的新活力，“潍柴+雷沃”强强联合之下，配备“潍柴发动机+林德液压动力总成”的雷沃工程机械新产品不断面世，增强了雷沃产品市场核心竞争力，推动雷沃协同海外经销商踏上了开疆拓土的新征程，雷沃在成为全球工程机械领先企业，致力于为全球客户提供智能高效的产品和服务解决方案的路上迈出了新的一步。

印尼在工程机械行业拥有举足轻重的地位，目前印尼经济快速发展，工程机械产品，尤其是高端矿山工程机械产品需求巨大，近年来潍柴集团及雷沃重工不断加大在印尼市场的资源投入，随着印尼分公司的成立，雷沃工程机械产品实现了印尼储备库的建立，配件库的建立及配件投入



雷沃重工集团公司在展览场地合影。

等一系列措施，极大的提高了满足雷沃经销商供货及时性，提高了为终端客户服务的满意度。

此次参展，SKM经销商展出的雷沃工程机械产品获得了客户的极大欢迎，SKM董事长 Martin Tuwaidan亲自为来访客户做企业及产品介绍，现场获得了客户的热列掌声，相信在雷沃的强力支持下，SKM在印尼市场一定会发展的越来越好。

巴西绝杀秘鲁

阿根廷无梅西 仍赢玻



贝林厄姆传射 英军赢英伦德比

英格兰在热身赛客场以3比1的比分击败苏格兰，赢得英伦德比。英格兰球星贝林厄姆贡献1传1射。4球均为英格兰球员打入，马奎尔替补登场後攻入1粒乌龙球，再次沦为笑柄。

凯恩领衔英格兰首发阵容，贝林厄姆坐镇中场。效力於利物浦的罗伯逊作为队长领衔苏格兰首发阵容。

第32分钟，沃克射门打在福登身上折射入网，英格兰1比0领先。3分钟後，贝林厄姆利用苏格兰後防线失误再下一城，英军2比0领先。

第67分钟，罗伯逊在禁区右



侧传中，马奎尔在方圓10米范围内没有对手的情况下，前点抢点捅射，自摆乌龙，帮助苏格兰队将比分扳回1比2，强行拉回场上悬念。马奎尔最近一次“进球”还是在上赛季的欧洲联赛赛场，在曼联对塞维拉的首回合比赛

中，他也打入一粒乌龙球。第81分钟，贝林厄姆助攻凯恩破门。贝林厄姆本赛季迄今共计出战6场比赛，贡献6个进球2次助攻，直接参与8球。贝林厄姆赛後获得“比杰拉德更好”的评价。

(光明网)

换帅如换刀 德擒法结束3连败

刚换主帅的德国在热身赛以2比1击败法国，终结各项赛事3连败，堪称“换帅如换刀”。主是德国代主帅沃勒尔带队的首场胜利。

由於德国在日前的热身赛1比4惨负日本，德国足协官宣主帅弗里克下课的消息。德足总体育总监沃勒尔担任临时主帅一职。沃勒尔对德国首发做出3处调整，老将穆勒首发，前一场战日本的两个边後卫位置全部替换，基米希替补待命。

开场不久，沃勒尔的换人起到了作用。第4分钟，亨里克斯前场左侧下底传中，穆勒门前顺势胸部一停後抽射打门得手，德国1比0领先。这是穆勒为德国打进的第45球（出战123场），追



线。第20分钟，穆阿尼入禁区被吕迪格放倒，主裁判没有表示。第24分钟，科曼突破切入禁区倒地，主裁判同样示意没问题。

第25分钟，德国中场京多安在高空球争抢时重重倒地，最後受伤无法坚持比赛，由格罗斯替补登场。

比赛在多蒙特的主场进行，现场8万德国球迷观战，为萨内的破门狂欢庆祝。第88分钟，萨内在禁区内放倒卡马文加而送点球，格里兹曼点射扳回一球。最终德国2比1力克法国，结束连续5场不胜，达到“换帅又换刀”的效果。

(光明网)

秘鲁巫师对巴西球员作法 绑住内马尔腿

秘鲁巫师对巴西球员“作法”，内马尔的雕像被绑了起来，祭坛上放剑、护身符、旗帜和两队球员的照片。

巴西在世界杯南美洲区入选赛客场对秘鲁。赛前秘鲁巫师“萨满”对巴西球员“作法”，“绑住”内马尔的腿，希望以此来控制住巴西队的发挥。

巴西在首轮比赛以5比1狂胜玻利维亚，内马尔打破比利保持的巴西国家队纪录。因此，在对巴西的赛前，秘鲁巫师想要尝试一切方法阻止内马尔的发挥。

在秘鲁国家体育场外，内马尔的雕像被绑了起来，祭坛上放剑、护身符、旗帜和两队球员的照片。

一位秘鲁巫师表示：“我们通过绑住内马尔的脚来控制他，他被绑了起来，所以他在比赛中的状态将不会太好，无法很好地奔跑和比赛。”

另一位秘鲁巫师指出，这些方法是为了蒙蔽内马尔的思想，让他无法实现所追求的目标。

(光明网)



弗拉泰西2球 意大利克敌升第二

弗拉泰西梅开二度，协助意大利在关键战以2比1击退乌克兰。

卫冕冠军意大利在欧洲杯入选C组以2比1力克乌克兰，4轮积7分，已反超对手升至小组第二。意大利新主帅斯帕莱蒂上任後首胜。

领先。第28分钟，弗拉泰西禁区二次补射扩大比分。第40分钟，意大利後卫迪马尔科解围送大礼，亚尔莫连科捡漏破门。最终意大利2比1击败乌克兰。

意大利中场弗拉泰西梅开二度帮助球队在关键战2比1胜出，从而在积分榜追平乌克兰，暂时以净胜球优势

升至第二。意大利冲击欧洲杯直通名额形势再次变得乐观。

在同组另外一场比赛，北马其顿2比0战胜马耳他，积分追平意大利。乌克兰和北马其顿均以2胜1平2负的成绩，排在第三和第四。5轮拿到12分的英格兰，基本锁定一个出线资格。另外一个名额，将在意大利、乌克兰、北马其顿之间产生。目前C组第二到第四的积分都是7分，出线形势不明朗。意大利已经通过欧洲国家联赛拿到欧洲杯附加赛门票。遭遇5连败兼排名垫底的马耳他已经提前出局。

(光明网)

中国派886名运动员 参加杭州亚运会



9月12日出征杭州第19届亚运会的中国代表团正式成立，作为东道主的中国队此次派出了由886名运动员共计1329名成员组成的庞大代表团。

中国中央广播电视总台记者常思聪13日介绍，此次参加杭州第十九届亚运会的中国代表团于昨天正式成立，运动员886人，其中女运动员437人，男运动员449人。运动员平均年龄25岁，年龄最大的是桥牌运动员戴建明，60岁；年龄最小的是滑板运动员崔宸曦，13岁。

参赛运动员中有来自回族、蒙古族、壮族、苗族、满族、维吾尔族、藏族等19个民族的71名少数民族运动员。代表团将参加除卡巴迪、板球以外的38个大项、407个小项的比赛。

代表团秘书长、国家体育总局竞技体育司司长张新表示，杭州亚运会是巴黎奥运会前的“中考”，中国选手要交出满意答卷，为参加明年巴黎奥运会打好基础。

张新表示，杭州亚运赛场上乒乓球、羽毛球等项目的比赛，就是世界最高水平的较量。中国选手要做好充分的准备，争取胜利。亚运会上花样游泳、现代五项、水球等项目的比赛，也是巴黎奥运会的资格赛。中国选手要力争在这些项目的比赛中第一时间拿到奥运会的参赛资格，为备战巴黎奥运会争取主动。

中国代表团团长，国家体育总局局长高志丹在代表团成立大会上指出，杭州亚运会中国体育代表团参赛的总体目标是取得运动成绩和精神文明双丰收。要弘扬奥林匹克精神和中华体育精神，干干净净参赛，确保在反兴奋剂、赛风赛纪等方面不出任何问题；发挥应有竞技水平，努力取得优异成绩，全面锻炼巴黎奥运会队伍，为备战巴黎奥运会积累实战经验，同时要当好东道主，广泛开展友好交流。

(美都新闻网)



王力宏何故被骂 演唱会谈话环节逐字稿曝光

挺过婚变风波，9日在台北小巨蛋开唱的王力宏，一句“真相不重要、流量最重要”惹来骂声，不仅蓝心湄和甄妮双双开骂，连前妻李靓蕾都忍不住说：“不要再以艺术之名，扰乱社会的道德秩序。”当天王力宏到底说了什么，合共三百多字的现场影片逐字稿也还原了真实状况。

听到王力宏脱口表示“真相不重要”，蓝心湄一度语重心长地透过镜头喊话：“因为你也不知道你自己在讲什么，也没有帮自己加分，该说的话，给懂得说的人说。听到他在台上讲的那些话，我真的‘咬冷笋’（指打冷颤），如果他再说一些有的没

的，大家真的不要体谅他了，我就跳上台去打他！”至于究竟是那句话让她听不下去？蓝心湄说：“就是他去挪人家，你去挪偷人家干什么？”

主办单位宽鱼事后表示王力宏所说的：“好啦好啦，我知道啦。”语气中其实尽是无奈，王力宏是以疑问的口吻，感慨婚变当时突然爆出种种流言蜚语，无凭无据却传得沸沸扬扬，好像流言就是真相。而王力宏后来检讨自己第一天的话可能会被误解，第二天演出也解释：“流量不等于真相。”宽鱼表示：“王力宏从来不是在说‘流量最重要，真相不重要’。”（东方网）

刘嘉玲曾自揭洁癖 友人做客被提醒“记得不要用厕所”

港星刘嘉玲日前陪老公梁朝伟到威尼斯影展领取金狮奖，夫妻俩凯旋而归，身为影后的刘嘉玲甘愿做成功男人背后女人，站在一旁让老公接受媒体访问。

港媒报道，返港数日的刘嘉玲原来已经设宴款待友人，中国大陆珠宝设计师龙梓嘉星期一（9月11日）分享刘嘉玲家宴照片，留言说：“每次来香港，她都盛情邀请一同吃饭。”

除了上传跟刘嘉玲的合照，龙梓嘉还分享当天的菜式，有春卷、糯米鸡、凉拌青木瓜、水晶饺和芋角等点心。不过，有不少人质疑菜式“吃不饱”，龙梓嘉则统一回复：“不用纠结我吃不吃的饱啦！哈哈哈，很好吃！”

另外还有人趁机提醒龙梓嘉“记得不要用厕所”，据说刘嘉玲曾在节目透露有洁癖，不喜欢与他人共用厕所，甚至连梁朝伟也不行；外传两人在家中也是分开两个厕所，若有人使用刘嘉玲的专用厕所，她会立刻要求



更换全新马桶。而她也曾透露拍摄电影《狄仁杰》时，比起片酬，她更关心是否有自己的“专属厕所”呢。（早报）

大牙首出庭 透露已在香港报案



“大牙”周宜霈指控黑人陈建州11年前在香港酒店性骚扰，被陈建州和范玮琪夫妇反告，且从民事转告刑事。台北地检署8月16日首度传唤陈建州，星期四（9月14日）再传唤大牙出庭说明。

大牙庭讯后在脸书发文，坦言“这条路走到这，我压力真的真的很大”，但表示无愧于心，并透露已在香港报案，希望陈建州配合香港警方

调查。

大牙文中提到：“这是我这辈子第一次踏进北检，老实说，我压力真的很大，我没有想过我会因为说出过往的经历，成为台湾me too运动中第一个被告的人，这也让整个me too运动停在这里，再也没有受害者敢站出来勇敢发声，这条路走到这，我压力真的真的很大！”

不过她坚强表示：“但为了我自己，以及其他和我有着相似经历的受害者，如果我此时此刻打住或选择沉默，无非就等同放任了那些施害者的行为吗？”

由于事情发生在香港酒店，大牙透露过去几个月在寻求台湾和香港多方专业建议后，已经在香港律师陪同下，到案发地的香港警局正式完成报案，并希望陈建州配合香港警方的调查。

谢贤传出第二春爷孙恋 网发现端倪 曝真相

86岁香港男星谢贤，自从离婚后，一直与比他小49岁的女友Coco高调交往。当时他曾表示对方是他“最后一段感情”，在恋爱时期经常被拍到两人在街头拥抱、亲吻，甚至还传出两人将迎接新生命的消息，被誉为“爷孙恋”的开路先锋。然而，经过12年的交往，最终他们还是分手了。



原本大家以为谢贤不会再踏入爱情的领域，但近日网上传出谢贤似乎与一位30多岁的辣妹约会、赏樱并在夜间散步的画面，再次引发了“第二春爷孙恋”的传闻。影片中，谢贤以典型的白马王子形象出现，而他的女伴则穿著时尚的短裙搭配长靴，身材火辣。

然而，消息一出，立刻有细心的网民发现，画面中的男主角并非谢

贤，而是一位在小红书专门模仿谢贤的网红。

这位网红自称为“谢贤模仿达人”，在他的小红书帐号上充满了模仿谢贤的影片，其中许多影片都是他扮成谢贤，与不同的美女约会，显然是为了吸引更多的关注和点击率。许多网民对这位网红的行为表示谴责，认为他在利用86岁的谢贤来炒作实在太过分了。

谢贤自己在娱乐圈中传出过与众多女星的绯闻，其中最令人印象深刻的是与甄珍的短暂婚姻。当时的甄珍是娱乐圈中家喻户晓的玉女，但在事业正处于巅峰时期，却选择与谢贤结婚，这一决定令众人感到惊讶。但这段婚姻充满了挑战，并受到了多方面的干扰，最终只维持了两年便以离婚收场。（东方网）

停工两个月陪伴黄子佼 孟耿如千字文公开现状

孟耿如在丈夫黄子佼被连环爆出性骚扰事件后，不仅破门救回轻生的他，之后也一直陪伴左右，代替他出面致歉，还主动请辞新戏演出机会，“只为了在一起面对，一起弥补犯过的错误”。

孟耿如星期二（9月12日）突然在脸书发千字长文，罕见洋洋洒洒写下这段日子生活现况，她透露曾经脾气非常不好，但一路来如何学会控制情绪，让粉丝看了很心疼。

孟耿如提到近期收到许多网友关心，她坦言每天不外乎经营品牌、创作、照顾玉米（女儿）和家人，以及



分享自己创立的心灵课程，希望能帮助更多人。

孟耿如写道，从小学开始学舞蹈，大学是啦啦校队又刚出道拍戏，生活相当忙碌，牺牲了很多和家人相处的时间，但也是这些经验让她内心获得锻炼，才得以顺利地走在自己理想的轨道上。她认为种种经历，让她意识到情绪、环境磁场、内心的磁场能改变一个人有多大，因此决定成立心灵课程，让大家一起学习。（早报）

郭碧婷“短发浓妆”上热搜 网崩溃：到底经历了什么

台湾艺人郭碧婷以她的出众外貌于2012年在电影《小时代》系列中爆红，拥有一头长发和精致的五官。在2019年与向佐结婚后，她逐渐淡出演艺圈，专注于家庭生活。最近郭碧婷和向佐受邀参加了多伦多国际电影节，让许久未露面的她的照片曝光后，引起了不少网民的讨论。

向佐13日在社交媒体上分享了他们参加多伦多国际电影节的照片，他写道：“想不到大家比我们还着急，生图也抢发，哈哈。”

实际上，在向佐分享“修图版本”的照片之前，已经有多张两人走红毯的原图在网上流传。

在这些照片中，郭碧婷换上了短发造型，她的妆容变得更浓厚，而她的脸部也变得丰满许多。



照片曝光后，许多网民纷纷贴出了郭碧婷过去的照片，并留言表示，“救命，我印象中的郭碧婷不是这样的，图里面的是谁，你们不要骗我”、“到底经历了什么”、“这个妆是怎么回事”、“我的天，感觉郭碧婷以前不是这样的啊”，这些讨论引起了高度关注，甚至登上了微博的热搜榜。（东方网）

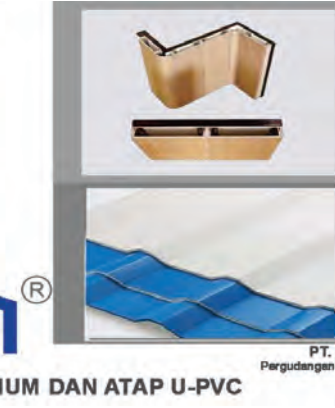


欢迎惠登广告

Office : +62 21- 63868348, +62 21-6338139, Fax: +62 21-6348232
Email : info@harian-indonesia.com - Website : www.harian-indonesia.com
訂閱請聯絡: +62 -81806085711 (Sicilia)



ALCORE
SPECIALIS PANEL ALUMINIUM DAN ATAP U-PVC



ALROOF
PT. ALCORE MAJUJAYA BERSAMA
Pergudangan Plot. 21, Puri Kuning Kaya, Blok B Selatan No. 28,
Jakarta Utara 14440
Telp. 0821 1095 2505

請家長注意
經驗教師 (sejak 1984) 能到府上教貴孩子
補習數學, 物理, 化學 (初中, 高中)
電: 黃 (08567024338)

修理沙發 傢Servis Sofa
櫥Kursi Putar
5663968 - 0878 9735 6299



KOKUO PANTAI INDAH KAPUK
Ruko Golf Island No. 10 - 11
(021) 2257 1800 | MON - FRI 10.00 - 22.00
SAT - SUN 08.00 - 24.00

KOKUO MENTENG ☎ (021) 314 0022
KOKUO MELAWAI ☎ (021) 2751 0022
KOKUO LOTTE ☎ (021) 2968 9134
KOKUO TX SUDIRMAN ☎ (021) 2911 0300

KOKUO PACIFIC PLACE ☎ (021) 5140 0520
KOKUO SAMPOERNA ☎ (021) 5795 2161
KOKUO MIDPLAZA ☎ (021) 573 5790
KOKUO MENARA ASTRA ☎ (021) 2561 7918

KOKUO PIK ☎ (021) 5140 0520
KOKUO AEON MALL BSD ☎ (021) 2223 1983
KOKUO BINTARO ☎ (021) 2292 9989
KOKUO CIREBON ☎ (021) 830 0633



WIN
Motorcycle Parts
Premium Quality
Manufacturer Import - Export &
Distributor Motorcycle Parts
www.winmotorparts.com



COCONUT
COCONUT CHARCOAL BRIQUETTE
FOR BBQ AND SHISHA USE
Export Quality
www.casadeococonut.com
0812-2510-8993

DIJUAL / DISEWAKAN
UNIT APARTMENT
L'AVENUE APARTMENT
JL. RAYA PASAR MINGGU KAV. 16
PANCORAN, JAKARTA SELATAN
1BR FULLY FURNISHED APATMENT, LT 26 LUAS 78.99 M²
HUB. 0815 9654 369 (LANGSUNG KE PEMILIK)

DIJUAL / DISEWAKAN
UNIT PERKANTORAN
METROPOLITAN TOWER
Jl. RA KARTINI KAV.14, CILANDAK, JAKARTA SELATAN
1 UNIT FULLY FURNISHED (234M²)
HUB. 082110952505 (LANGSUNG KE PENJUAL)

DIJUAL / DISEWAKAN
UNIT PERKANTORAN
PLAZA OLEOS
Jl. TB SIMATUPANG KAV. 53,
TB SIMATUPANG, JAKARTA SELATAN
FULL 1 LANTAI LUAS 2187 M²
HUB. 082110952505 (LANGSUNG KE PENJUAL)

專修上門修理雪櫃
Reparasi : Kulkas, Frezzer,
Showcase, Undercounter
A Wie 溫 (Wie Untariady)
0818 194 564, 0815 0211 2192

AHLI BOCOR RUMAH
專修漏房屋建築,擔保
聯繫電話 : 0813 1957 7858

專修 雪櫃 (現場一天修好) 保修
價錢公道·工作認真
081317768350 賴偉程



320

金庸著

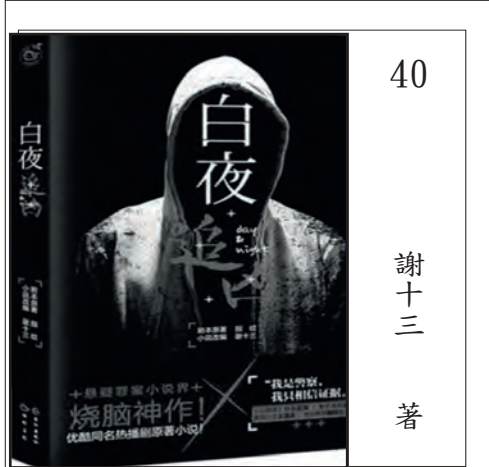
這時何鐵手的幫手來者愈多，仙都派眼見抵擋不住，長須道人發出號令，眾人登時收劍後退。仙都門人對群戰習練有素，誰當先，誰斷後，陣勢井然。

何鐵手身上受傷，又見敵人雖敗不亂，倒也不敢追趕，嬌聲笑道：“暇著再來玩兒，小妹不送啦。”

仙都派眾人來得突然，去得也快，霎時之間，刀劍無聲，只剩下朔風虎虎，吹卷殘雪。

焦宛兒從轎障孔中悄悄張望，見場上東一堆西一堆的站了幾十個人。

一個老乞丐打扮的女人道：“他們消息也真靈通，知道咱們今兒受傷的人多，就來掩襲。教主，你的傷不礙事吧？”



40

謝十三

著

周舒桐忙问：“那怎么确定心理安全区呢？”

关宏峰不徐不疾地道：“这个范围通常是以凶手的住所、工作单位、常去的娱乐场所为中心向四周辐射。如果凶手的主要出行方式是步行，那么辐射半径通常不超过1公里，骑自行车的话大概不超过3公里，开车的话就会在5到10公里之间，甚至可能更远。”

周舒桐：“那…骑摩托车呢？”

关宏峰再度打开地图，看着上面那个扭曲到近乎扁平的三角形，喃喃



1503

何馬

著

最魁梧的首領狼想了又想，發出“嗯”的一聲，抬起前爪輕輕拍了拍卓木強巴的腿肚子。另一頭狼則咬著卓木強巴的內衣扯了扯，然後張著嘴，伸出舌頭看著卓木強巴。

卓木強巴想了想，心道，莫不是這些狼朋友在提醒自己，外面很冷，你穿這身衣服恐怕不行。

“沒關係的，我就出去看一下。”

卓木強巴說完，不禁釋然笑了笑，自己怎麼能以人的思想，去度量狼的心思呢，說不定剛才狼朋友想表達的，根本不是自己想的意思。

豈料話音剛落，頭狼低嚎，三隻狼竟是先後鑽出洞穴，讓出路來。

何鐵手道：“還好。幸虧姑姑援兵來得快，否則要打跑這群雜毛，倒還不太容易呢。”

一個白須老人道：“仙都派跟華山派有勾結嗎？”

一個嗓音嘶啞的人道：“金龍幫跟那個姓袁的小子攪在一起。咱兄弟已使了借刀殺人的離間之計，料想姓袁的必會去跟仙都派為難。”

那白須老人道：“好吧，讓他們自相殘殺最好。”

焦宛兒在轎下聽到“借刀殺人的離間之計”這幾個字，耳中噙的一響，一身冷汗，心道：“是了，是了，害死我爹爹的，原來是這三個奸賊。”她想再聽下去，卻聽何鐵手道：“大伙兒進宮去吧，轎子可不能坐啦。”眾人一擁而去。

焦宛兒等他們走出數十步遠，悄悄從轎底鑽了出來。不覺吃了一驚，原來當地竟是在禁城之前，眼見一伙人進宮去了。仙都派圍攻何鐵手，拚斗時刻不短，居然並無宮門侍衛前來查問干預。

她不敢多耽，忙回到正條子衙衛，將適所見細細對袁承志說了。

袁承志大拇指一豎，說道：“焦姑娘，好膽略，好見識！”

焦宛兒臉上微微一紅，隨即拜了下去。

袁承志側身避過，慨然道：“令

自语道：“不管骑什么车，这也都太反常了些…”

两人来到小区垃圾站。这里周围人来往走动频繁，不时有人过来扔垃圾，现场基本已完全被破坏。

关宏峰显得很不高兴，但强忍着没表现出来，耐着性子问：“这小区有几个出入口？”

周舒桐看了眼手里的笔记本，答道：“四个，哪一个都离这儿不远。”

“一个是直通地下车库的车辆入口，另外三个都是可供行人、自行车、摩托车进出的。”

“人车分流。”关宏峰点点头，“…监控录像呢？”

※※※

周舒彤回答：“四个门都有，技术队已经调走了，还在筛查，目前没有发现和保安目击相似的人员。”

关宏峰确认了垃圾站对面的迪厅位置，然后沿着之间隔着的铁栅栏走，走到一处铁栅栏的缺口面前，喃喃道：“估计是筛查不出结果了……这么多门，凶手为什么一个也不走呢？”

洞口很矮，卓木強巴不得已也只能爬出洞來。

洞外寒霧依舊，只是天已放亮雪已停。

※※※

卓木強巴不知道自己這一覺睡了多久，但他卻能感到，身體起了某些變化。

呂競男傳授自己的呼吸，彷彿真的融入自然，不再需要刻意為之，自己的一呼一吸，都準確地和自己的心跳、脈動、血液的走向，和那個奇怪的徐徐旋轉的感覺聯繫在一起。

卓木強巴攤開掌心，看著自己的手，他的視線彷彿穿透皮膚，看到了皮下的血流、經脈，他看到了能量的流動。他再怡然四顧，這天，這地，這空氣，都和以往不同了。

衣著單薄地矗立寒風中，雖能感到寒氣襲人，但卻不似昏睡前那般刺骨，他能清晰地把握住空氣中澎湃湧動的氣流，如何繞過岩石，如何穿過縫隙，如何掠過大地。

他能感覺到，自己的前方瀰散著旺盛的生命力，有無數動物、植物欣然地生長；自己的右手方，是一片空無，來自海洋的氣流自下方翻湧而上；自己的左手方，則是高大厚實的山根，那些翻越雪山的稀薄

尊的血海深仇，自當著落在我身上。

焦姑娘再行大禮，那可是瞧不起我了。”沉吟片刻，說道：“事不宜遲，我這就進宮去找他們。”

焦宛兒道：“這些奸賊不知怎樣，竟混入了皇宮。看來必有內應。宮裡禁衛森嚴，袁相公貿然進去，只怕不便。”

袁承志道：“不妨，我有一件好東西。本來早就要用，哪知一到京師之後，怪事層出不窮，竟沒空去。”

說著取出一封書信，便是滿清睿親王多爾袞寫給宮裡司禮太監曹化淳的密函，本是要洪勝海送去的。

袁承志知道這信必有後用，一直留在身邊。

焦宛兒喜道：“那好極了，我隨袁相公去，扮作你的書童。”

袁承志知她要手刃仇人，那是一片孝心，勸阻不得，點頭允了。

焦宛兒在轎下躲了半夜，弄得滿身泥污，忙入內洗臉換衣，裝扮已畢，又是個俊俏的小書童。

袁承志笑道：“不能再叫你焦姑娘啦！”

焦宛兒道：“你就叫我宛兒吧，別人還當是甚麼杯兒碗兒呢。”正要出門，吳平與羅立如匆匆進來，說順天府尹衙門戒備很嚴，等了兩個多時辰，直到捕快換班，才把單鐵生的屍首丟了下去。

周舒桐刚想问为什么，她的电话响了，是周巡来电。

关宏峰还在皱眉苦思。周舒桐挂了电话，急切的声音唤回了他的神智。

“关老师！周队说，女性死者的身份已经确认了！”

上午9点10分，市区某小区内。车在小区门口停下，关宏峰坐着没动，手里的笔在地图上多画了一个在三角形之外的点。

※※※

他紧拧着眉头，愈发不解，笔无意识地在四个地点当中划线。

“女性被害人叫谢静，远洋国际的保洁员，下班有时在附近民营小超市兼职上夜班，超市那边，因为是短工，人没来老板也没在意。”

这几天远洋国际的人说她没来上班，打电话也不通。身高体重都符合尸体特征，她是和她哥哥一起住的，两人一起从杭州来打工的。

“另外，谢静最近交了个男朋友……”

等周舒桐汇报完毕，谢静家楼下的封锁也已经完成。

空氣，帶來了遠方嚴寒的消息。

這些自風中傳來的訊息都是以前察覺不到的。

他還能感覺到，身後的灰狼三兄弟那整齊、強勁、有規律的心跳和呼吸；一株不知名的小草正藏在巨岩後面視線所不能及的地方，倔強地掙扎生長；自己身體的某個部位有什麼東西開始緩緩轉動，帶動整個身體的能量，均衡而持續地與外界交換著。

他可以清晰地感覺到，自己吸入體內的每一股氣流，在血脈的帶動下，流經身體的每一個角落，將能量運送至那裡，再將耗盡的殘渣帶走，由另一條通道再呼出體外。

卓木強巴再將視線轉回救了自己性命的狼穴，忽然準確地把握到洞口有個熟悉的身影正在風中滾來滾去。

※※※

他舉目凝望，是那朵雪蓮，如今早已凋零枯萎，卻兀自徘徊在洞口不肯離去，看那枯萎的程度，自己顯然昏睡了不止一天。

卓木強巴來到雪蓮之前，輕輕道：“謝謝你。”

那雪蓮彷彿聽到了卓木強巴的聲音，被風一吹，飄散開來。

76	狂俠天驕魔女
梁羽生	
玳瑁問道：“小姐，你上什么地方？要携带什么东西，要哪几个人跟你去，请你吩咐。”	
蓬莱魔女道：“这次我是单独出门，不必你们跟随，行李我早已收拾好了。”	
珊瑚忍不着问道：“小姐，你可是要去会见那位狂侠华谷涵吗？”	
蓬莱魔女脸泛微红，说道：“人家送了礼物给我，我应该去回拜他。”	
珊瑚甚是不以为然，心里想道：“这不是失了身份吗？人家只是遣一个仆人送礼来，你却亲自去回拜，纵然你真是私心恋慕，也应该稍有矜持。”	
要知珊瑚与她的主人性情相投，都是骄傲惯了的，如今见小姐不惜委屈自己，先去拜会人家，不觉一面是暗暗奇怪，觉得这不似小姐平素的行径；一面又暗暗为小姐不平，觉得是狂侠华谷涵的骄傲压过了他。但她知道小姐的脾气，一决定了什么事情，便是永无更改，因此心中虽不以为然，却也不敢多言一句。	
蓬莱魔女道：“我走了之后，玳瑁替我主持寨里的事情。待耿相公伤好之后，珊瑚，你替我送耿相公一程，要送出河北境外方可。”	
耿照甚觉不安，说道：“我伤好了自己会走，不必麻烦珊瑚姑娘了。”	
蓬莱魔女道：“你忘了你是金虏朝廷的钦犯吗？你要是单独一人，再碰上什么北宫黜之类的敌人，谁给你应付？到了河北境外，追骑莫及，方无可虞。你以前是官家子弟，现在则是江湖儿女，江湖儿女素来不拘小节，这点你要学学。”耿照暗暗道了一声惭愧，自惭武艺低微。	
蓬莱魔女又道：“耿相公，我还有一样东西给你。”取出一枝只有七寸长的短箭，与寻常的箭大不相同，碧绿晶莹，触手生凉，原来乃是玉质。	
蓬莱魔女说道：“这是我号令绿林的令箭，大河南北有点来头的绿林人物，大概都会认得我这令箭。珊瑚负责将你送出河北，以后你就要单骑南行了。有这枝令箭，倘若遇上强盗，你拿出来与他们看，使可无忧。要是他们不认得此箭，那就多半是本事平庸的小贼，你也可以对付得了。耿相公，但愿你这枝箭只是备而不用，一路平安，抵达江南。”	
蓬莱魔女一番好意，耿照只好郑重道谢，将令箭收下。	
蓬莱魔女又吩咐了珊瑚、玳瑁几句，便即独自一人，离开山寨，去寻访那“笑傲乾坤”狂侠华谷涵，暂且按下不表。	
且说蓬莱魔女走后，耿照也很想早日离开，无奈他中毒甚深，伤还来愈，只得在山寨里住下。	
晃眼又过了几天。当他初来之时，珊瑚、玳瑁都以为他是玉面妖狐连清波的情人，对他甚为不满，也曾屡次冷嘲热讽；后来经过了那日的讯问，这两个丫鬟心里知道他是受了玉面妖狐的骗（虽然他自己却还心存疑问，不敢完全相信连清波就是坏人。）对他的辞色便大大不同。尤其那个珊瑚，因为受了小姐临行之托，对他更是细心照料。这丫鬟有几分骄纵，也有几分豪爽，颇具小姐之风。与耿照相处数日，渐渐稳熟，说话也很投机。	
这一日耿照的伤已好了八九分，他仍然是住在蓬莱魔女那个书房，这日对着墙壁上那幅张于湖所写的“六州歌头”，心事重重，思如潮涌。	
忽听得脚步声响，却原来是珊瑚推门进来，端药给他喝。	

我	是的，我向来是	162
	的。纪远涨红了脸。	
	“你不是，”可欣否定了自己的话，用手勾住他的脖子，吻他的嘴唇。	
	“我明白你的心情，如果我是你，我会比你更懦弱。”	
	她贴住他，低语：“我爱你，爱你的坚强，也爱你的懦弱。爱你是这样一个完全的你自己。但是，现在我不和你谈情说	瓊瑤 著

爱，我要趁我有勇气的时候，到杜家去一次，祝福我吧，祝福我不碰钉子。”

“你确实比我坚强，”纪远用欣赏的眼光注视着他的妻子：“假若我是你，我也没有把握能鼓起勇气去做这次访问。”

“男性和女性有某些方面是不同的，你知道。”可欣说，换上一件出门的衣服，再拢了拢头发。“尽管眼泪多半属于女人，但，在韧性方面，女性往往比男性还强些。”她望望窗外的阳光，挺了挺脊梁。“我去了。”

纪远望着她：“早些回来！”

“我知道，我回来吃晚饭。”可欣说，走到雅真门口，拍拍纸门，说：“妈，我去杜家辞行。”

门内静了静，接着纸门哗的拉开，雅真伸出头来，疑惑而不信任的问：“杜家？那一个杜家？”

“当然就是杜伯伯家嘛！”

“杜伯伯家。”雅真机械化的重复了一句，用一种古怪的神色看着可欣，然后吞吞吐吐的说：

“好吧，是该去一去。见着了——你杜伯伯，告诉他我问候他，不去辞行了。还有嘉文嘉龄和湘怡。”

“你和我一起去，好吗？”可欣说，如果有母亲在，就不至于十分尴尬了。

雅真愣了愣，立即和纪远一般，冲口而出的说：可欣困惑的看着母亲，就点点头说：

“那么，我去了。”走出家门，她回头看看。

雅真还若有所思的站在房门口，纪远却在窗前喷着烟圈。她对他们挥挥手，置身在阳光下的大街上了。

这又是冬天了，满街都挂着五彩缤纷的耶诞片，和金光闪烁的星星和彩球。

她慢慢的走过那些商店，注视着应景的各种商品，手杖糖、松果、耶诞树、和耶诞礼物的彩纸及减价广告。

多快！又要过耶诞节了，三年前的耶诞节还历历在目，嘉文家里的舞会，她细心的布置，耶诞树下的礼物包，和那个满身泥污、从山上下来的纪远！造物弄人，世事变迁，她不能不感慨万千了。

衷心祝福



全寶集團董事長



八華學校基金會主席

梁世楨先生與李麗英女士賢伉儷

Soetjipto Nagaria

Liliawati Rahardjo

52週年金婚誌慶

福星 雙星 恩愛偕老

鄭紀俞陳姚張何郭許李陳王楊吳連貝游胡許
年輝雨水忠錦文羨世銘伯振秀國介錦繼素錦
錦琦齡雲從雄金仁經秀年坤珍富豪興志丹祥

林林翁謝李薛蔡陳商翁陳高蔡王薛王饒林林關
文敏英世天裕煒家祖鵬筠立朝育作作民
賢亮路隆鏞增資賢軒惠新彩財松鑫盛莽虞衡權

何鍾劉江廖翁黃陳鄭蘇徐林陳薛紀姚翁鄭邱周
宜延新淼揚華建英維世群能本命國漢應金偲維
勇籌華成宗玲筑佛克群浩鶯洋齊良彬務亮峰樑

(排名不分先後)

同敬賀